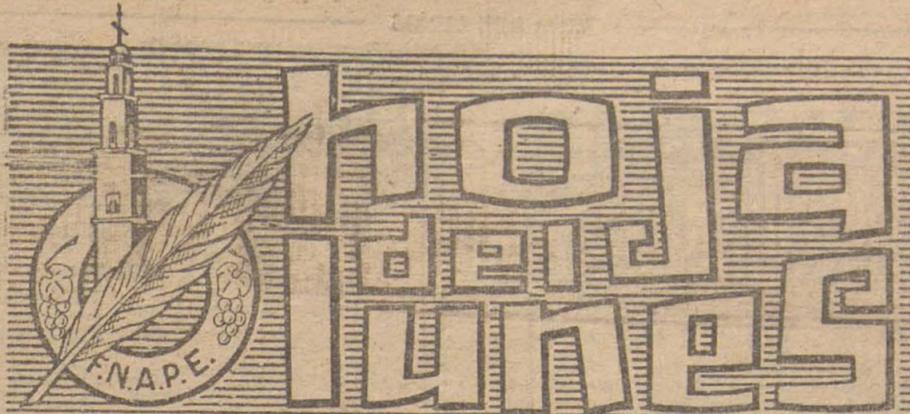


es la SPORT 250!



La Nueva **MONTESA!**

AGENCIA OFICIAL:
Juan Garcia Jarana
Canales, 16 ~ JEREZ

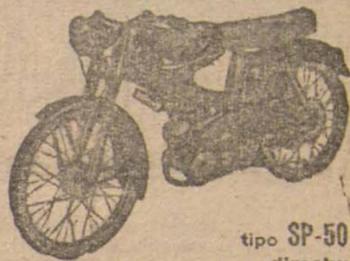


EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón., Cardenal Herrero, 2, Tpd. — Teléfonos: 342008 y 343026
Año III. N.º 151. Lunes, 17 Octubre 1966 Dto. L. CA. 192/1963. Precio: 3 pesetas.

Mobylette



tipo SP-50
dimoby
mobymatic

Sin matricula
Sin carnet de conduci

AGENCIA

JUAN GARCIA JARANA

Canales, 16

JEREZ

NASSER Y EL EMPERADOR SELASSIE CELEBRARON IMPORTANTE REUNION EN EL CAIRO

Trataron de "cuestiones" básicas de interés a la paz mundial

AYUDA DE ESPAÑA AL SERVICIO DE APRENDIZAJE Y TRABAJO INDUSTRIAL PERUANO

LIMA, 16. (Efe).—Maquinaria y equipos por valor de más de un millón doscientos mil soles donará el Gobierno español al Servicio Nacional de Aprendizaje y Trabajo Industrial (SENATI), dentro del plan de cooperación en pro de los trabajadores peruanos, del Gobierno español.

El SENATI, cuya misión es capacitar a grupos de obreros en trabajos industriales, instalará próximamente un centro regional en la ciudad de Arequipa con el distintivo español.

La importante ayuda fue canalizada por el Ministerio de Trabajo de España y la Embajada española en Perú, y para su logro prestó valiosa cooperación el titular de la Cartera, señor Romeo Gorria y el embajador de España, don Angel Sanz Briz.

Rhodesia rechazará el ultimátum británico, opina un ex profesor expulsado del país

EL CAIRO, 16. (Efe-Upl). — El Emperador Haile Selassie de Etiopía y el presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, han tratado hoy de "cuestiones básicas de interés a la paz mundial" y de la situación en el Oriente Medio durante una entrevista de hora y media que han tenido hoy en esta capital.

El ministro de Información de la RAU, Mohamed Fayek ha informado que el emperador ha puesto al presidente Nasser de sus recientes entrevistas con dirigentes árabes, en sus viajes de estos días últimos, destinadas a "fortalecer los lazos de amistad y fraternidad de Etiopía con los países árabes".

Añadió Fayek que los dos jefes de Estado han tratado de los problemas principales que se verán en la próxima reunión de la Organización de la Unidad Africana.

RHODESIA RECHAZA EL ULTIMATUM

LONDRES, 16. (Efe-Upl). — El primer ministro de

Rhodesia, Ian Smith, rechazará el ultimátum británico para que se reintegre a la legalidad, como colonia, antes de fines de noviembre, según ha predicho hoy un ex profesor del "Universal College", de Rhodesia, Richard Whitaker, que fue expulsado de Rhodesia hace pocas semanas. También dijo, en una conferencia de prensa, que existe "una creciente campaña de violencia y sangre en Rhodesia", si bien indicó que "no dé resultado inminente".



Don Vicente F. de Bobadilla, querido compañero y jerezano, que se encuentra al frente —como consejero director general— del Selecciones Reader's Digest (Iberia), ha reunido durante los últimos días a un destacado grupo de sus colaboradores en la asamblea que anualmente celebra y que este año ha tenido por sede las litorales playas de Chipiona. Como final de la misma hubo visita a Jerez y el señor Bobadilla aprovechó esta para él feliz circunstancia, y reunió en un almuerzo a numerosos amigos, directores y gerentes de bodegas, que compartieron con él y sus colaboradores los gratos momentos de su estancia en la ciudad. La foto de Manolo Iglesia recoge una escena de grata cordialidad del anfitrión con los exportadores jerezanos don Manuel María González Gordon y don Pablo Porro Guerrero.

HA SIDO FORMADO NUEVO GOBIERNO SIRIO

DAMASCO, 16. (Efe-Reuter). — El primer ministro sirio, doctor Yusuf Zeayen, ha formado nuevo Gobierno esta noche. El nuevo Gabinete consta de 22 miembros, entre los que se cuentan cuatro ajenos a las filas del partido baasista, en el poder.

Hay en el nuevo Gabinete, ocho nuevos ministros.

El "Sindicato libre" de estudiantes demuestra en la práctica no ser democrático

En los centros donde se realice referéndum será exigido el carnet de Facultad

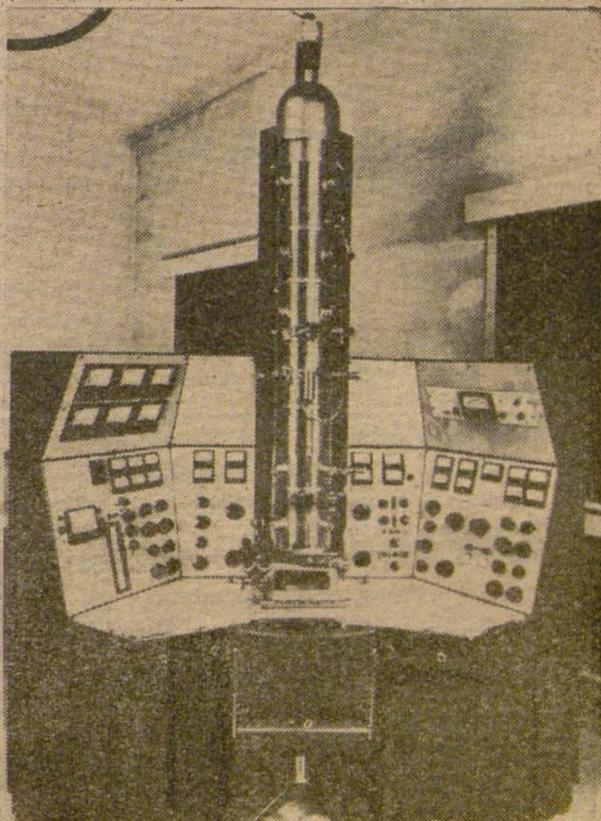
Manifestaciones del presidente de las APE en breve estancia en Madrid

MADRID, 16. (Cifra). — «Los estudiantes pertenecientes al llamado «Sindicato Libre» de Barcelona no han demostrado creer ni en la libertad ni en la democracia», ha declarado esta mañana, en el curso de una conferencia de Prensa, el presidente nacional de las Asociaciones Profesionales de Estudiantes, señor Ortega Escós, quien llegó ayer a Madrid procedente de Barcelona.

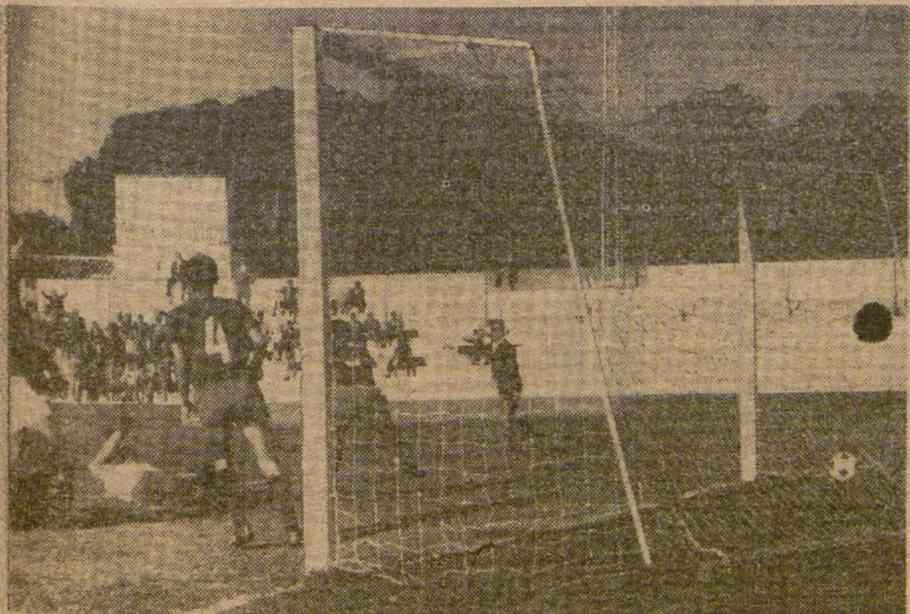
Añadió que a la vista de lo ocurrido días pasados en el distrito universitario barcelonés, «hemos pedido a la autoridad académica de Barcelona que, a partir de mañana, exija la presentación del carnet de Facultad en los centros y cursos donde nosotros hagamos el referéndum».

Finalmente, el señor Ortega Escós manifestó que esta noche marcha de nuevo a Barcelona para continuar el referéndum.

EL MICROSCOPIO ELECTRONICO MAS POTENTE DEL MUNDO



El microscopio electrónico más potente del mundo lo construyeron, bajo la dirección del profesor Ernst Ruska en Berlín Occidental, los científicos del Instituto para Microscopía Electrónica, que forma parte del Instituto Fritz Haber de la Sociedad Max Planck. Con su poder resolutivo que hace reconocer todavía claramente dos puntos que distan el uno del otro sólo diez milonésimos de milímetro, el nuevo instrumento permite hacer visible hasta la disposición de los átomos en la molécula así como la estructuración atómica de células del cuerpo, de virus o de bacterias.



Este fue el segundo gol del Xerez, conseguido por Castro, que aparece en la fotografía dirigiéndose al balón, mientras Saavedra —en el suelo— y un defensa isleño están desbordados. (Foto M. Iglesias).

7 días

Resumen local y provincial

La celebración de las festividades del Pilar y de la Hispanidad, marcaron la tónica de la semana. El día de la Hispanidad se celebró en Jerez, como en toda España, con la gala tradicional del día grande en que se conmemora la hazaña de alumbrar por España un mundo nuevo. La Guardia Civil y el Cuerpo de Correos celebraban las fiestas en honor de su Patrona. Y en el programa de celebraciones, en que se descuelva este académico octubre, Santa Teresa de Jesús salta en el calendario, con la conmemoración de su patronazgo por el Cuerpo de Intendencia y la Sección Femenina.

El agua, torrencial y borrascosa a ratos, presidió el final de la semana. Medió ya el mes que nos aproxima ya al otoño de la siembra, de las lluvias y de los crisantemos en los jardines de la ciudad. Salen los paraguas, gabardinas y las prendas de invierno destierran a las del verano, mientras los pluviómetros empiezan a subir sus niveles.

Nota destacada de la semana, fue la llegada del ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, que visitó la Capitanía General del Departamento y la Base de Reta, posesionándose asimismo del mando del Departamento el vicealmirante García Agulló.

RESUMEN LOCAL

Bajo la presidencia del presidente de la Audiencia Provincial, don Joaquín Salvador Ruiz-Pérez, se reunió el jurado de la Orden del Catavino de oro, que concedió por unanimidad el primer catavino en su categoría de oro y brillantes, a título excepcional y póstumo, al inolvidable jerezano don Miguel Primo de Rivera y Orbaneja.

El obispo-vicario efectuó las visitas pastorales a las parroquias de San Miguel y Santiago, confirmando a numerosos niños de ambas feligresías.

En el Instituto Nacional de Enseñanza Media "Pa-

dre Luis Coloma", se celebró la apertura del curso académico.

Se abrió el plazo de presentación y propuestas para candidatos de vocales locales en las elecciones sindicales.

La Permanente municipal acordó rotular con los nombres de "Carmen Falla Matheu" y "Duque de Abrantes", a dos calles jerezanas.

Pilar Primo de Rivera, aceptó en nombre de toda su familia, el Catavino de oro y brillantes, concedido a título póstumo a su difunto padre, el teniente general don Miguel Primo de Rivera.

RESUMEN PROVINCIAL

Se celebró el cincuenta y un aniversario de la llegada a Sanlúcar de las religiosas de la Compañía de María.

En Puerto de Santa María se celebraron con gran brillantez los Juegos Florales de la Hispanidad.

El director general de Navegación, don José Ramón de Dolarea, visitó en su despacho al gobernador civil de la provincia.

De toda la provincia se recibieron noticias de haberse celebrado con gran solemnidad las festividades de la Hispanidad y de la Virgen del Pilar.

TELEVISION ESPECTACULOS

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

SOBREMESA

- 1.40.—Carta de ajuste.
- 1.55.—Presentación y avances.
- 2.00.—Lucy, presenta "Lucy se emplea en un Banco".
- 2.30.—Panorama de actualidad. Incluye Tiempo nuevo, e información laboral.
- 3.00.—Telediario.
- 3.20.—España al día.
- 3.35.—Novela presenta "El sistema pelegrin, de Wenceslao Fernández Florez. Capítulo I.
- 3.50.—Revista para la mujer, hoy Decoración.
- 4.00.—Daniel Boone, presenta "Ayudando a Benjamín Franklyn".
- 5.00.—Cierre.

TARDE

- 6.45.—Carta de ajuste.
- 7.00.—Presentación.
- 7.01.—Jardín. Un programa para los pequeños que aún no van al colegio.
- 7.25.—Avance de telediario.
- 7.30.—Revista agraria.
- 7.40.—Imágenes para saber. Presentación e iniciación de la Campaña de Alfabetización.
- 8.10.—El tiempo para el campo. Predicciones meteorológicas y consejos para la semana.
- 8.35.—Figuras en su mundo.
- 8.41.—Momento cultural.

NOCHE

- 8.50.—Dibujos animados. Viva, bravo y hurra.
- 9.00.—Ayer domingo. Información deportiva y latina.
- 9.29.—Avance.
- 9.30.—Telediario.
- 9.47.—Gran premio, presenta hoy a Francois Hardy.
- 11.00.—La pequeña comedia, presenta "Llamada a medianoche", de Víctor Ruiz Iriarte.
- 11.55.—Telediario.
- 12.00.—El alma de serena.
- 00.15.—El programa de mañana. Meditación. Cierre.

TELESUR
Servicio Técnico Oficial
KOLSTER
San Marcos 5 - Jerez
Teléfono: 341921 (455)

SE NECESITAN ENCARGADAS

para fábrica mayores de 23 años sabiendo leer y escribir con dotes de mando para estar al frente de Sección de mujeres.
Escribir de puño y letra mandando dirección a PUBLIXEREZ Letra A.

TEATRO VILLAMARTA

Sistema PHILIPS TODD-AO
A las 7 y 9.30.

LORD JIM
Peter O'Toole. Super-Panavision, Technicolor. — (Mayores 14 años).

CINE RIBA

A las 7.
EL HIJO DE JESSE JAMES
Robert Hundar. Technicolor CinemaScope. — (Mayores 14 años).

CINE VALERIA

A las 7 y 9.30.
ORDEN: FX 18 DEBE MORIR
CinemaScope Technicolor. — (Mayores 18 años).

PATRONATOS escolares, Consejos Escolares Primarios: ayuda a la Campaña Nacional de Alfabetización, estableciendo clases especiales para enseñar a leer y escribir a los adultos.

Cine Luz Lealías

A las 7. — Estreno.
LA INGENUA EXPLOSIVA
Eastmancolor.
Jane Fonda y Lee Marvin (Mayores 14 años).

Cine JEREZANO

A las 7. — Estreno.
NINOTCHKA
Greta Garbo y Melvyn Douglas. (Mayores 14 años).

Cine DELICIAS

A las 6.30.
LAS HIJAS DE LA NOCHE
Georges Marchal y Nicole Berger. (Mayores 18 años).

Cine SOL

A las 7.
DESAFIO EN RIO BRAVO
CinemaScope y Eastmancolor.
Guy Madison y Madeline Libeau (Menores).

CRITICA DE PELICULAS

«LORD JIM»
(Villamarta)

Título original: «Lord Jim». Nacionalidad: Inglesa. Productora: Keep Films. Distribuidora: As Film. Género: Aventuras. Sistema panorámico: Superpanavision 70 mm. Color: Technicolor. Director: Richard Broocks. Principales intérpretes: Peter O'Toole, James Mason, Curt Jurgens, Daliah Lavi y Jack Hawkins. Duración: 135 minutos.

La cinta estrenada ayer en Villamarta — «Lord Jim» — tiene 135 minutos de duración. Son ellos 135 minutos de buen cine. Y, en síntesis, de esta estupenda película podríamos decir: Estamos ante un film estupendo, que nos ofrece una buena adaptación y una magistral interpretación.

La película se desarrolla a finales del siglo anterior. Jim, oficial de la Marina mercante inglesa, impresionable y soñador, es juzgado por abandono de su barco en momentos de peligro y es privado de la correspondiente licencia para navegar. Naturalmente, Jim quiere librarse a toda costa del estigma de hombre cobarde que pesa sobre él. Va de un lado para otro constantemente, interviniendo en numerosas aventuras más o menos arriesgadas. En una de ellas, que tiene por esce-

nario la selva malaya, Jim encuentra, al fin, su propia redención.

Es admirable en todo momento la labor directora y de adaptación que de la frondosa novela de Joseph Conrad ha llevado a cabo Richard Broocks. Con total acierto ha convertido en claridad y ligereza, en el relato cinematográfico, la densidad del libro que pusieron en sus manos. Por otra parte, cabe señalar que la trama y singular personalidad de héroe puesta a fiote, pudiéramos decir, de entre la amplia literatura de la novela matriz, adquiere en la versión filmica de Richard Broocks en extraordinario relieve.

Jim, el protagonista, vive numerosas aventuras en su patético peregrinar, aquí y allá, en busca constante y tenaz de su propia estimación. Aventuras estas que tienen por escenarios tierras exóticas y mares alborotados y todo ello dio ocasión al realizador para llevar a efecto una cinta apasionante en su propio contenido y brillante en lo visual. Los ojos se sienten halagados por la grandeza de Angkor o por la sutil captación de composiciones plásticas, iluminadas por un colorido preciso y brillantísimo, sobrio, cromático y a la vez operante en el juego dramático.

Finalmente, la parte interpretativa es fenomenal. El trabajo que realiza Peter O'Toole es sencillamente magistral, dando vida, de manera admirable, al personaje central de la acción James Mason, Curt Jurgens, Daliah Lavi y Jack Hawkins, cada uno en sus respectivos cometidos, cumplen a la perfección el trabajo que les fue encomendado. — L. P.

Sentoral y cultos

SANTOS DE HOY

Santos Margarita M. de Alacoque, virgen; Herón, ob., Víctor, Alejandro, Mariano, Mamelta, mrs.; Florencio, obispo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio de guardia de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Corredera, 22; Plaza Domeco, 51; Barriada de la Asunción y Bizcocheros, 21.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Corredera, 22 y Barriada de la Asunción.

PINTURAS LACOSTE

PROGRAMAS PARA HOY EN RADIO JEREZ

- 7.50.—Apertura.
- 7.58.—Matinal cadena SER.
- 10.00.—Plaza del Arenal.
- 12.00.—Angelus.
- 12.05.—La música, la canción y la noticia.
- 12.30.—Mediodía cadena SER.
- 13.00.—The Kinks y sus éxitos.
- 13.15.—El campo jerezano y sus hombres.
- 13.30.—Aquí su programa.
- 14.15.—Información local. Cartelera de espectáculos.
- 14.30.—Diario hablado nacional.
- 14.50.—La actualidad musical.
- 15.30.—Programa del oyente.
- 15.45.—Cartelera de espectáculos.
- 16.00.—La gran aventura de un reporter.
- 16.30.—El hijo maldito.
- 17.00.—El abismo de la duda.
- 17.23.—Consultorio.
- 17.30.—La desconocida.
- 18.00.—La espada y la lanza. —
- 18.30.—Entre la espada y la pared.
- 19.00.—Dueño y señor.
- 20.00.—La canción andaluza.
- 20.30.—Ritmos modernos.
- 20.45.—Amores decisivos.
- 21.15.—Peter Gay.
- 21.30.—Luvia de coplas.
- 22.00.—Diario hablado nacional.
- 22.15.—Información local y deportiva.
- 22.30.—Leo Addeo y su orquesta.
- 23.00.—Ecos de nuestro tiempo.
- 23.30.—Pequeño concierto.
- 24.00.—Cierre.

ESTUDIANTES: La Mutualidad del Seguro Escolar te protege en el infortunio familiar por el fallecimiento del cabeza de familia, con una pensión de sostenimiento hasta la terminación de tus estudios. Infórmate en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión y Aseguras.

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Pedro Zarzuela Mena

Esposo que fue de la señora

Doña María Sánchez Garrido

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su viuda; hijos, don Manuel, doña Isabel, doña María, señoritas Carmen y Mercedes y don Pedro; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Mateo a las 5.30 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Bda. del Pilar, 45.

Jerez de la Fra., 17 octubre 1966.

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (M. 2)

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Francisco Sánchez Villalta

Esposo que fue de la señora

Doña Catalina Contreras Vega

Falleció el día 16 de octubre de 1966.

R. I. P.

Su viuda; hijos, doña María, don José, doña Francisca y don Francisco; hijos políticos, nietos y demás familia.

Ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Rafael a las 12.30 de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Bda. Federico Mayo, calle V, núm. 28.

Jerez de la Fra., 17 octubre 1966.

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (M. 2)

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña María Rafaela Mancera Gutiérrez

Viuda que fue del señor

Don Juan José Marmolejo Expósito

Falleció el día 16 de octubre de 1966, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus hijas, doña Josefa, doña Antonia y doña María; hijos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia.

Ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima a las 11.30 de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: calle Santo Domingo, núm. 14 (Cerámica San Rafael).

Jerez de la Fra., 17 octubre 1966.

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (M. 2)

Comentario a la jornada

SE AFIANZAN LOS DE CABEZA EN PRIMERA

PRIMERA DIVISION

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, P, N. Lists teams like Valencia, Real Madrid, Español, Zaragoza, Sabadell, Elche, Pontevedra, At. Bilbao, Granada, Sevilla, At. Madrid, Hércules, Barcelona, Córdoba, Las Palmas, Coruña.

Pierde gas el Betis en Segunda

No cabe duda que la regularidad y la solidez de los conjuntos son las que acaban dando el título de la Liga. Y en este aspecto hay que reconocer que el Valencia y el Madrid se mantienen en un tono de regular preponderancia que les hace cada jornada seguir en alza en la valoración que hay que otorgarles en cuanto al futuro.

La brillantez, si tuviera permanencia, sería la valoración que más estimaríamos a la hora de dar jerarquía a los valores de cada equipo. Lo difícil es mantenerse en esa brillantez. En esta calificación tenemos que meter, por ahora, al Español. En estos momentos es el equipo de más fuste; claridad en los resultados, buena técnica en el juego y capacidad goleadora. Si alcanza la regularidad en ese tono habrá que contar con él a la hora de los favoritos. Ayer venció al Barcelona con toda claridad. ¡Con la importancia que tiene ganarle a los azulgranas y la repercusión que puede producir en la moral de los vencedores! Desde luego, hacía tiempo que en Barcelona no veían una superioridad tan palmaria de los blanquiazules frente al "Barsa".

El Madrid, pese al cansancio que se le suponía tras su viaje a América y a la preocupación que debe producirle el encuentro de vuelta, no ha desaprovechado la ocasión y ha vencido por la mínima a un Sevilla lleno de ardor, con lo que continúa su situación de privilegio en la tabla.

Importante, también, el punto conseguido por el Valencia en Elche —nueva demostración de su homogeneidad— así como el del Atlético de Bilbao en Granada, aunque la crónica nos cuenta que los locales hicieron merecimientos para la victoria.

Muy apurado el triunfo del At. de Madrid —que no acaba de entonarse— frente al Las Palmas, y normales los del Zaragoza, Sabadell y Pontevedra sobre sus visitantes respectivos.

SEGUNDA DIVISION

¿Qué le pasa al Betis? No jugó mal en su largo desplazamiento a las Islas, pero sorprendido con dos goles, no tuvo capacidad de reacción suficiente para superar esa desfavorable circunstancia. Esperábamos de los verdiblanos una mayor eficacia, pues sólo con victorias morales y netas laudatorias del buen juego, les resultará difícil retornar a la división de honor, de la que descendieron por acumulación de muchas adversidades.

Levante y Málaga, con sus claras victorias de ayer, se le despegan peligrosamente. Son, por ahora, estos dos equipos los que acusan mejor forma y posibilidades. Mallorca y Huelva, fieles a sus características, arrancaron un punto en sus salidas. Ya decíamos la semana anterior que el Huelva era un equipo de pocos goles, tanto a la hora de marcar como a la de recibirlos; lo mismo los pierde en casa que los recupera fuera. Y al Mallorca también era presumible —no en balde procede de Primera— otorgarle alguna posibilidad en su visita a Ceuta. También se repartieron puntos Europa y Condal en su confrontación. No se puede desconocer la incertidumbre que siempre producen los choques entre equipos de la misma población.

Y para cerrar este comentario, que no se nos olvide registrar la clara victoria obtenida por el Cádiz ante un Castellón que se muestra difícil en sus salidas. Con este resultado, además de elevar considerablemente su posición en la tabla, se pone a cubierto de riesgos inminentes.

TERCERA DIVISION

Se van igualando las posiciones en la cabeza. Hablamos de nuestro grupo, naturalmente. Los empates registrados por los que adelantaban al Xerez C. D. y la suma de dos puntos por parte de éste, les hacen aproximarse en su puntuación. Nos da el pálpito que este año no hay claros favoritos. Lo hemos visto ayer con el partido de nuestro Estadio en el que un San Fernando que no traía más aval que sus once goles de la jornada anterior, daba pero que muchísima guerra a un Xerez que no puede abandonar su condición de favorito, aun que los cosas, hay que reconocerlo, no le están saliendo nada bien. No corresponde a esta sección ni dar toque de alarma, ni hacer juicio sobre la situación actual del Xerez, pero creemos que es hora de meditar seriamente ante el futuro.

El empate del Onubense y el Sevilla, al tiempo que demuestra la igualdad de fuerzas de estos jóvenes equipos, estimamos que favorece a los de Jerez, pues así no se despegan ninguno de ellos.

Interesante el puntito del Industrial en Alcalá, pero nos parece poco. Según cuentan, aquello se puso feo. Lo que justifica que, por esta vez, pueda sentirse contornidad ante el empate, pero no se debe olvidar que los equipos jerezanos, si quieren alcanzar el campeonato, han de realizar proezas mayores que las que están llevando a cabo.

RESULTADOS

Primera División

Sevilla, 0; R. Madrid, 1. Español, 2; Barcelona, 0. At. Madrid, 2; Las Palmas 1. Sabadell, 3; Córdoba, 1. Zaragoza, 2; Hércules, 0. Granada, 1; At. Bilbao, 1. Elche, 0; Valencia, 0. Pontevedra, 1; Coruña, 0.

Vespa 150-125-50c.c. elegante-económica-fuerte

Segunda División

(Grupo I) R. Sociedad, 3; Logroñés, 0. Tenerife, 1; Osasuna, 0. Torrelavega, 2; Oviedo, 1. Gijón, 5; Santander, 1. Langreo, 1; Valladolid, 1. Eurgos, 0; C. Sotelo, 0. Indauchu, 2; R. Valleciano, 1. Ferrol, 0; Celta, 0. (Grupo II) Constancia, 3; Betis, 1. At. Ceuta, 0; Mallorca, 0. Lérida, 2; Mestalla, 1. Levante, 2; Badalona, 0. Europa, 2; Condal, 2. Algeciras, 1; Huelva, 1. Málaga, 3; Murcia, 0. Cádiz, 2; Castellón, 0.

Vespa FACILIDADES DE PAGO 6-12-18 y 24 meses

Tercera División

(Grupo XI) Imperio, 1; Malagueño, 0. Jaén, 2; Marbella, 0. Hilturgi, 2; Adra, 1. Linares, 1; At. Algeciras, 0. Victoriana, 0; B. Linense, 2. Estepona, 3; R. Granada, 2. Almería, 6; Torremolinos, 0. (Grupo XII) Portuense, 3; Rota, 0. Sanluqueño, 4; Utrera, 0. Triana, 4; Riotinto, 1. Alcalá, 1; Jerez Industrial B. Onubense, 1; Sevilla At. I. Ayamonte, 1; Coria, 1. San Roque, 1; Balón de Cádiz, 1. Xerez C. D., 2; San Fernando, 1.

SUB-AGENCIA OFICIAL R. BENITEZ Pl. Plateros, 5 JEREZ

Campeonato Regional

(Grupo I) Rayo Sanluqueño, 0; Antoniano, 0. Roteña, 2; La Plata, 2. Xerez C. B., 0; San Javier, 1. Guadalete, 9; Florida Industrial, 1. (Grupo II) Mundo Nuevo, 0; Trebujena, 1. Florida D., 3; Santiago, 1. Vallense, 1; Juventud, 2. El Pilar, 1; Náutico, 1. Puerto Real, 7; Rivera, 1. El Torno, 2; Fomento, 1.

Partidos para la próxima jornada

COPA DE EUROPA DE NACIONES

Irlanda-España.

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

R. Sociedad-Algeciras. Huelva-R. Valleciano. Tenerife-Murcia. Málaga-Celta. Langreo-Castellón. Europa-Ferrol. Calvo S.-Lérida. At. Ceuta - Valladolid. Burgos-Cádiz. Badolana-Osasuna. Santander-Mallorca. Constancia-Oviedo. Condal-Torrelavega. Gijón-Levante. Logroñés-Betis. Mestalla-Indauchu.

COPA SANCHEZ PIZJUAN

El próximo domingo, se inicia la Copa Ramón Sánchez Pizjuán y los equipos jerezanos después del ya celebrado sorteo quedaron emparejados de la siguiente forma:

Pagobien

Prismáticos, fotográficas, ampliadoras, trípodes, cines, microscopios, barómetros, brújulas, taquímetros, sextantes, catalejos y otros objetos. Sólamente miércoles 19 y jueves 20. Nuevo Hotel. Ángel Mayo, 23. Avisos 341966. Sr. Rodríguez

Xerez C. D.-Fuengirola. J. A. Torremolinos - Jerez Industrial C. F.

LA QUINIELA GANADORA OFRECIDA POR LOS

concesionarios PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

EBRO

camiones y tractores

EBRO

LOS MAS ECONOMICOS DEL MERCADO recambios legítimos ANDALUZA DE MOTORES, S. A. Jerez-Cádiz-Rota Villamartin

Table with columns for teams and results: Sevilla-R. Madrid 2, At. Madrid-L. Palmas 1, Zaragoza-Hércules 1, Elche-Valencia x, Español-Barcelona 1, Granada-At. Bilbao x, Pontevedra-Coruña 1, Torrelavega-Oviedo 1, Gijón-Santander 1, Langreo-Valladolid x, Ferrol-Ceuta x, Constancia-Betis 1, At. Ceuta-Mallorca x, Algeciras-Huelva x.

velomotor 50c.c. SIN MATRICULA M.V. modelo PILES SIN CARNET

SEGUNDA DIVISION (Grupo I)

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, P, N. Lists teams like Gijón, Rayo Valleciano, Calvo Sotelo, Santanjer, Ferrol, Celta, Real Sociedad, Torrelavega, Valladolid, Oviedo, Langreo, Tenerife, Indauchu, Burgos, Logroñés, Osasuna.

MOTOCICLETAS M.V. 150 c.c. modelo NARCEA SPORT

(Grupo II)

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, P, N. Lists teams like Levante, Málaga, Betis, Castellón, Mallorca, Huelva, At. Ceuta, Europa, Murcia, Constancia, ALGECIRAS, CADIZ, Lérida, Mestalla, Condal, Badalona.

motocicletas M.V. GRAN TURISMO 150c.c. modelo SELLA

TERCERA DIVISION (Grupo XI)

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, P, N. Lists teams like AT. ALGECIRAS, Almería, B. LINENSE, Malagueño, Adra, Estepona, Marbella, Imperio, Real Jaén, R. Granada, Melilla, Linares, Hilturgi, Torremolinos, Victoriana, Fuengirola.

MOTOCICLETAS M.V. modelo DEVA 235 cc

(Grupo XII)

Table with columns EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, P, N. Lists teams like Sevilla At., Onubense, JEREZ INDUSTRIAL, XEREZ C. D., Ayamonte, SANLUQUEÑO, PORTUENSE, Utrera, SAN FERNANDO, BALON DE CADIZ, ROTA, Triana, Alcalá, Coria, SAN ROQUE, Riotinto.

Concesionario para la provincia de Cadiz JOSE L. GARCIA LOPEZ-CEPERO JEREZ

Hasta el último minuto reinó la incertidumbre por el resultado en el encuentro Xerez-San Fernando (2-1)

Pese a su alineación de circunstancias, el Xerez tuvo 20 minutos iniciales de gran juego

Beato, Castro y Morales se apuntaron los goles

Crónica de nuestro colaborador Antonio Arias

La difícil papeleta que al Xerez C. D. se le presentaba en la tarde de ayer ha sido, afortunadamente, resuelta. Sin entrar, todavía — los nombres; del partido, ni en su juicio crítico, hay que hacer resaltar que se ha conseguido lo más fundamental en un encuentro. Los dos puntos.

El Xerez salió al campo, quizá con el complejo psicológico de una alineación forzada por las circunstancias. Las lesiones persiguen al equipo con más saña que el "sino" a D. Alvaro, y hombres claves para el perfecto engranaje de su máquina de hacer fútbol se encuentran, en el banquillo; imposibilitados para jugar. Hemos insistido en la necesidad de un perfecto entendimiento entre el equipo y la afición. Paquirrini decidió el único "once" a que tenía opción y los aficionados, por su parte, sabedores de esta circunstancia, deberían prestar su apoyo y su estímulo, comprendiendo las causas que concurrían.

Era un partido difícil, de enorme trascendencia y responsabilidad para los jugadores. Por ello, quizá, se lanzaron a una furiosa ofensiva en los primeros minutos, en los que vimos auténticamente la fuerza y la garra de que el Xerez es capaz. Fueron unos minutos en los que se resolvió el encuentro, por obra y gracia de esa arma tan poderosa y necesaria que es el pundonor. Y, con ese juego abierto, alegre, fogoso, como un ramalazo brillante de genio e inspiración, en unos momentos en

Xerez C. D., 2 (Beato y Castro); San Fernando, 1 (Morales).

ALINEACIONES

Xerez.—Serrano; Valle, Vázquez, Arteaga; Alias, Bruna; Castro, Goñi, Canario, Jaussi y Beato. San Fernando.—Saavedra; Lagóstena, Flores, Quique; Ventura, Plaza; Sergio, Mariano, López, Quinichi y Morales.

ARBITRO

El partido ha sido dirigido por el onubense Hervás, cuya actuación ha sido discreta. En ciertas ocasiones ha sido protestado por el público y jugadores, aunque en ningún momento estas protestas hayan tenido un fundamento justo. Quizá, aunque es demasiado hipotético asegurarlo, hubo alguna disconformidad entre él y el juez de línea en el segundo gol del Xerez. Sin embargo, la corrección ha dominado sus apreciaciones.

GOLES

1-0 12 minutos. Un fogoso avance jerezano finaliza en córner. Lo saca Castro, bombeado sobre el marco, y Arteaga falla el remate, dejando el balón a los pies de Goñi. Este tira forzado y Beato, rápidamente, mete la cabeza, desviando la trayectoria de la pelota cuando Saavedra se lanzaba a por ella.

2-0 13 minutos. Canario, en posición de extremo derecho, remonta el balón por encima de dos defensas para pasar a Goñi. Este, inteligentemente, se agacha para que reciba Castro, el cual para con el pecho el balón, se adelanta unos pasos y bate a Saavedra por bajo, junto al poste, cuando se le lanzó a los pies.

2-1 34 minutos. Un rápido contrataque isleño pilla a contrapié a la defensa jerezana, que no acierta a cortarlo. Quinichi logra driblar a Vázquez y cede en bandeja a Morales, el cual, completamente solo ante Serrano, lo bate de fuerte tiro a media altura.

INCIDENCIAS

Tarde espléndida, con sol suave y ligera brisa refrescante. El Estadio Domecq presentó un lleno de bastante consideración, ya que en sus gradas se notó la presencia de numerosos aficionados isleños.

El encuentro se ha desarrollado con bastante corrección, dentro de lo que cabe, apreciándose tan sólo una lesión de Goñi, a poco de comenzar el segundo tiempo, de la que se resintió hasta la terminación, y otras de menor importancia de Beato, Castro, Mariano y Flores.

sus delanteros malograron por imprecisión en el disparo. La más clara, en el minuto 20, cuando Morales estrelló un balón en el larguero y el rechace lo remató Mariano, logrando Goñi salvar en última instancia.

Alias y Bruna, que durante todo el primer tiempo se habían movido bien en la línea media, pasan ahora a otras posiciones. Alias se coloca de extremo, para conseguir una mayor penetración al ataque azul, mientras que Bruna retrasa aún más su posición. Beato, entonces, se coloca en el centro del campo, entre las dos líneas. Esto sigue sin dar resultados. Y el encuentro termina con cariz de emoción, ante el acoso final del San Fernando.

La papeleta, se había resuelto. Una papeleta muy comprometida. El Xerez ha ganado con un equipo de circunstancias. Si no ha jugado bien, se comprende y está justificado. Pero, ¿se podrá seguir así mucho tiempo? Esperemos que con la incorporación de los que ahora están sin jugar, el conjunto gane fuerza y calidad. Este bache debe superarse en cuanto se incorporen los que ahora no actúan; pero, si las lesiones van para largo, ¿qué solución adoptar? Es un problema que necesita urgente solución.

En el Xerez destacaremos la buena actuación de Beato, los enormes deseos de Goñi —hasta su lesión—, el segundo tiempo de Castro y el bullir de Alias. Serrano ha estado bien y se ha lucido, sobre todo, en dos extraordinarias paradas. Vázquez, bien de cabeza, pero en cambio ha fallado por bajo. Arteaga ha sido el mejor en la defensa, y Valle no ha tenido un buen debut. Bruna estuvo algo más flojo de lo que él acostumbra. Jaussi ha lucido un gran empeño en agradar, sin conseguirlo.

En el San Fernando, lo mejor su ala izquierda —Quinichi-Morales— que no dejaron de llevar el peligro hacia el área jerezana. También, Mariano, ha sido de los más brillantes, ya que ha dirigido y ordenado todo el juego de su equipo. Le siguió en méritos el central Flores.

Papeleta resuelta

los que había que darle todo, el Xerez logró poner el marcador en un 2-0 francamente esperanzador.

El equipo se había crecido sobre ese handicap tan desfavorable que representaba, por una parte, la baja moral tras la última derrota; por otra, la ya repetida circunstancia de su alineación. Había que tener en cuenta que se jugaba frente a un equipo embalado, victorioso, plebiscitario de moral y forma. Un equipo con aspiraciones, que haría lo indecible por sacar algo posi-

tivo del Estadio. El equipo repito, se creció, y con él la afición. Durante 20 minutos, los ánimos se enardecieron al máximo, pues aquel juego era como un preludio vibrante de calidad y emoción para lo que todos esperaban. Pero amigos, al igual que las cosas, tras este primer tanteo, pleno de fuerza y aciertos, el equipo fue acusando paulatinamente su handicap, desangelándose, hasta quedar tan sólo en los conatos sin demasiada fuerza, como burbujas de refresco, que al mismo tiempo fueron enfriando a la afición.

El San Fernando planteó el partido a base de situar a su peligrosa ala izquierda en punta, apoyados por Sergio. Luego, un poco más atrás, colocó a Mariano, su gran "vedette" y auténtico organizador de todo su juego, junto con el delantero centro López, ocupando el resto de los hombres en un marcaje de cerca a los jugadores jerezanos.

Así, pues, mientras al Xerez se le iba consumiendo el empuje inicial, el equipo isleño fue tomando posiciones en el campo, pasando de su prudente táctica defensiva inicial a un juego de contrataque rápido, que no tardó en dar sus frutos. Se mantenía aún el Xerez en pleno acoso al portal de Saavedra, que había visto ya de cerca dos buenos remates de cabeza de Goñi, los dos goles de Beato y Castro y un gran tiro de Canario, en el minuto 18, cuando los isleños se apuntan la primera ocasión de serie peligro para Serrano. Un rápido avance del ala Quinichi-Morales, termina con cesión en corto a Mariano, cuyo disparo hace entrar en acción al meta del Xerez. A partir de aquí, el juego fue nivelándose y lo que hasta ahora había sido total dominio azul, se fue transformando en un forcejeo por dominar.

Beato, que inicialmente salió en la demarcación de extremo izquierda, permutó su posición con la de Jaussi, para dar más movilidad al ataque. En cambio Goñi,

que reaparecía como delantero, se desenvolvió algo extraño en su sitio. Era lógico que al "comodín" jerezano —al que no nos extrañaría nada verle actual cualquier día de guardameta— le cayese el puesto algo incómodo, pues hacía casi un año que no jugaba en él.

Sin embargo, en el minuto 34, el San Fernando consiguió acortar distancias. Y esto no fue lo más grave, sino que a partir de este momento, aunque de una manera más acusada en el segundo periodo, los isleños se convencieron de que podían ganar. Se dieron cuenta de que el Xerez se desinclinaba, le faltaban las fuerzas suficientes para mantener el fruto conseguido en los primeros minutos de lucha. Tal fue así, que la única jugada de peligro que se contabilizó desde ese momento hasta el final del primer tiempo fue un formidable tiro de Quinichi, que neutralizó Serrano.

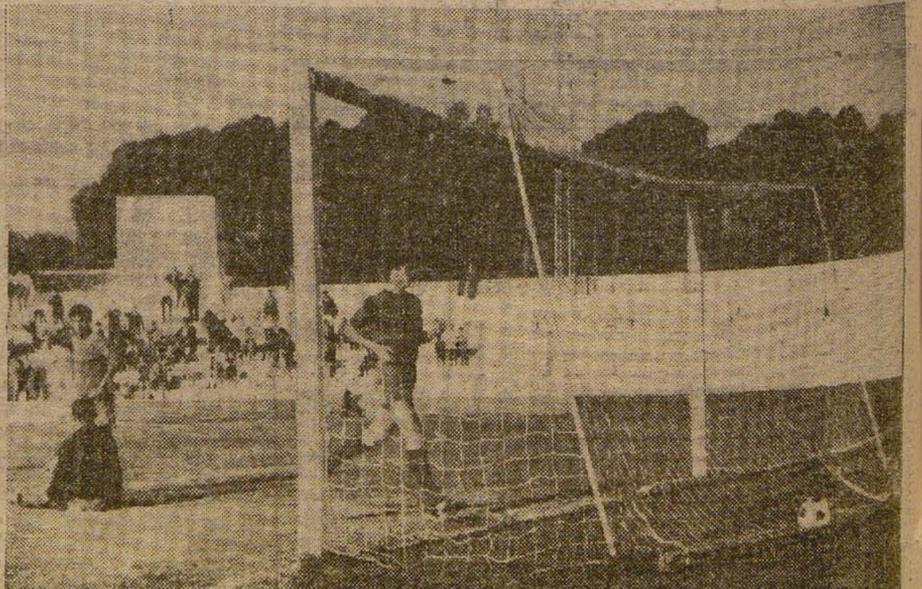
En el segundo tiempo, durante más de un cuarto de hora, el Xerez se acomplejó de tal forma, que no acertaba a sacudirse de encima

la presión isleña. Menos mal que luego se rehizo algo y Castro realizó dos soberbias internadas que no tuvieron el fruto apetecido. La inci-



SERRANO

tidumbre en el marcador se mantenía constantemente, ya que cualquiera de los dos equipos se encontraba en condiciones de marcar. El San Fernando tiene tres claras oportunidades que



Beato había rematado magníficamente de cabeza, consiguiendo el primer gol jerezano. En la fotografía, el autor del tanto aparece tendido en el suelo, mientras el balón llega al fondo de la red. (Foto M. Iglesias).

BEATO le salió un partido "redondo"



Una vez más, el extremo jerezano dio todo un curso de pundonor, de entrega, de lucha y de aciertos. Por su tesón y oportunidad, el Xerez abrió el camino del triunfo, con su magnífico gol. Durante los 90 minutos, Beato se movió con soltura, dando juego a sus compañeros de línea. Ayer, a Beato le salió un partido REDONDO.

XEREZ: Serrano; Valle, Vázquez, Arteaga; Bruna, Alias; Castro, Goñi, Canario, Jaussi y Beato.

SAN FERNANDO: Saavedra; Lagóstena, Flores, Quique; Ventura, Plaza; Sergio, Mariano, López, Quinichi y Morales.

todo, sale redondo con FUNDADOR Domecq porque por 5 coronillas o en el estuche de 3 botellas Vd. siempre obtiene UN DOBLE PREMIO un disco sorpresa y la calidad de FUNDADOR Domecq EL CONAC QUE ESTA COMO NUNCA



EN LOS VESTUARIOS

PAQUIRRINI.- "Es preferible jugar mal y ganar los puntos que salir derrotados por muy bien que se juegue"

CASTRO: "No estoy contento. Las cosas, tanto a mí como al equipo, nos tienen que salir mejor"

MARIANO: "Creo que el Xerez atraviesa un bache. El resultado justo debió ser 1-3 a nuestro favor"

MANOLO GOMEZ.- "Hemos dominado durante todo el segundo tiempo, el partido era nuestro y no merecimos perder"

Tras el encuentro, las opiniones. Los protagonistas se juzgan a sí mismos. Los criterios —como siempre— nunca coinciden de un equipo a otro.

Para conocerlos y trasladárselos a ustedes, lectores, nos acercamos primero a los vestuarios visitantes. Hay voces de contrariedad. La victoria, según ellos, se la ha ido de las manos. Cada jugador discute con su compañero las incidencias más sobresalientes del encuentro. Nuestra atención va

buscando al entrenador, Manolo Gómez, que es quien más juiciosamente puede juzgar el desarrollo del mismo. Pese a la derrota, no pier

de una sonrisa afable. Se muestra atento y explico a nuestras preguntas. —Mire —me dice cuando le pido su parecer sobre el encuentro—, muchas veces, no gana el que mejor juega, sino el que marca más goles. El primer tiempo del partido, ha sido jugado muy bien por los dos equipos, con dominio alterno; pero el segundo tiempo ha sido de total dominio nuestro. Hemos jugado mucho más y mejor que el Xerez.

—Luego, no está satisfecho con el resultado.

—Claro que no. Sin que me ciegue la pasión —ya que para estas cosas soy bastante juicioso— creo que debimos ganar y, además, lo me

recimos por nuestro juego y nuestra furia.

—¿Qué le faltó, entonces? —Principalmente suerte, ya que, como usted mismo habrá visto, una vez estrellamos un balón en el larguero, otras se ha echado la pelota fuera de manera incomprensible, etc. Y, por otra parte, el árbitro nos ha perjudicado. Es un incompetente que no ha sabido dirigir el partido. Permite el segundo gol del Xerez en fuera de juego y nos ha escamoteado un penalty.

—¿Como ha visto al Xerez?

—He jugado con fuerza al principio y se ha sabido defender cuando atacamos nosotros. En condiciones normales, cualquier otro equipo hubiera perdido frente a nosotros. En fin, no hemos tenido suerte.

—Cuando finalizó mi charla con el "mister" isleño, veo a Mariano que se está curando un desollón en la rodilla. El ha sido la gran figura del encuentro con su juego equilibrado y técnico.

—¿Cómo has visto al Xerez, Mariano?

—Yo creo que tiene un gran equipo. Tiene jugadores de clase y puede llegar bastante lejos. Sin embargo, está atravesando un bache, como el que pasamos nosotros, del que debe recuperarse.

—Y el partido, resultado justo?

—No. Me parece que debimos ganar por tres a uno. El segundo gol de ellos fue bastante dudoso y nosotros estrellamos un balón en el larguero.

—¿Cuáles han sido los mejores del Xerez?

—Para mí, creo que Beato y Alfás.

—¿Cuáles son las ilusiones del San Fernando?

—Pues, hacer el mejor papel posible en la Liga y, si podemos, clasificarnos.

EN LA CASETA LOCAL

Luego nos dirigimos a los vestuarios jerezanos, donde, pese a la victoria, las caras no están precisamente tan alegres como se atosumbra a estar cuando se gana. Los entreciegos están frunciendo en gestos de preocupación y no hay apenas comentarios. Los jugadores están ya a punto de marcharse y, por eso, nos damos prisa en tomar sus impresiones. Los más interesantes es conocer la opinión de los tres hombres que hoy han reaparecido en el equipo. Castro, Jaussí y Valle. No han estado a la altura que ellos mismos quisieran. Valle está serio, muy serio. Mi pregunta es superficial, porque el gesto hosco del jugador lo da a entender.

—¿Satisfecho con tu reaparición?

—No.

—¿Qué opinas del partido?

—Que era difícil.



El partido no fue duro. Sin embargo, las incidencias que recoge la foto de M. Iglesias, son inevitables. Castro es atendido por Cristóbal, ante la mirada del árbitro, Sr. Hervás.

—¿Y el Xerez, como ha jugado?

—Muy nervioso.

—Ante estas respuestas, no queda otro remedio que batirse en retirada. El jugador está enfadado y no suelta prenda. Castro pasa entonces por mi lado y aprovecho la coyuntura.

—Yo no puedo estar contento, ya que no he rendido, ni mucho menos, como puedo hacerlo. Las cosas me tienen que salir mejor. Yo esperaba que fuese hoy y, ya ves...

—¿Y el equipo?

—Bueno, todos hemos jugado algo mal. El Xerez ha jugado hoy por bajo de sus posibilidades.

—Enjuicia el partido.

—Pues, un primer tiempo de dominio nuestro y el segundo tiempo de ellos.

—¿Los mejores del San Fernando?

—Flores y Mariano.

—Jaussí, que con éste es el segundo encuentro que se alinea con el Xerez, está también muy serio. Acaba

de firmar en la ficha correspondiente, cuando requerimos su atención. Le preguntamos por su reaparición.

—Enjuiciése a sí mismo.

—Bueno, yo he luchado todo lo que he podido. Si las cosas no se me han dado bien del todo, no es culpa mía. He salido jugando de extremo y, aunque ese no es mi puesto, he intentado hacerlo lo mejor posible. Yo procuro hacer lo que el entrenador me ordena.

—¿Y al Xerez?

—En conjunto, creo que se ha jugado mal; pero se ha luchado.

Por último, Paquirrini, que está terminando de dar las últimas instrucciones. Le pregunto por el partido.

—En realidad, el Xerez sólo ha jugado 20 minutos. Luego se vino abajo y no ha estado a la altura de lo que se le puede exigir a estos jugadores, que tienen la obligación de rendir técnica y físicamente más. No quiero echarle la culpa a los jugadores, pero el Xerez debe jugar mejor.

—¿Temió por el resultado?

—Pues, sí, ya que es un gran equipo el San Fernando y ha jugado bien. Son gente joven y con fuerza, que es muy importante en el fútbol.

—¿Pasará pronto el bache?

—Hay que tener en cuenta que hemos jugado con un equipo de circunstancias. En cuanto se pueda contar con los lesionados, el equipo tendrá que mejorar. Por ahora, lo importante es que se ha ganado. Yo prefiero ganar los puntos y jugar mal, que jugar muy bien y salir derrotado.

Estas han sido las opiniones directas de los principales protagonistas del encuentro.

ANTONIO ARIAS

6º GRAN TROFEO confecciones Aldaña máximo goleador temporada 66-67. List of players and goals: Yeyo (6), Beato (5), Berenguer (3), Canario (3), Ramoncito (2), Lérida (2), Castro (2), Boni (1), Paquito (1), Balier (1). confecciones, sastrería, camisas SANTA MARIA 3

ESTADIO DOMECA COPA SANCHEZ PIZJUAN Domingo, 23 de Octubre de 1966 XEREZ C. D. y FUENGIROLA A las 4,45 de la tarde

LA CAMISA palma RIANAL OBSEQUIO DE CONFECCIONES para ARTEAGA y el complemento para vestir bien. un traje Cortesiel RIANAL - Jerez

EL BALON con el que se jugó EL PARTIDO DE AYER ha sido adjudicado al poseedor del ticket número 1.743 al niño RAFAEL CAMPANA BONETO Manolete, 9. Haga sus compras de Papelería y Objetos de Escritorio en "JEREZ GRAFICO" A. VICO, 27. Por cada 25 ptas. de compra o fracción, le darán un número para el sorteo que tendrá lugar en el descanso del próximo partido que el XEREZ CLUB DEPORTIVO dispute en el Estadio Municipal.

Un nuevo positivo para el Jerez Industrial en Alcalá (1-1)

El equipo jerezano dominó casi durante todo el partido

Por parte visitante no hubo suerte en el remate y se perdieron numerosas ocasiones de marcar

Crónica de nuestro colaborador Jerónimo Roldán

Por tercera vez consecutiva en la presente temporada, el Jerez Industrial no ha podido sacar los dos puntos positivos en esta nueva salida. Nuevamente se perdió lamentablemente la ocasión de haber ganado, ahora en el terreno de Alcalá. Lo cierto es que ayer, los jugadores jerezanos realizaron un excelente encuentro. Se ligaron muy buenas jugadas y se apareció ante la hora suprema en múltiples ocasiones. Esta vez la suerte no acompañó al conjunto de Jerez. También hubo algo de lentitud e imprecisión y sobre todo se labraron mucho las combinaciones ante el marco local. Consecuencia fue la falta del remate. Hubo imprecisión y sólo se pudo contabilizar un tanto, que era el primero realizado «a domicilio» por los visitantes en la presente temporada.

Técnica y físicamente el conjunto albiazul fue superior al Alcalá. Se dominó en ambos tiempos. La avalancha atacante de los visitantes fue dominadora de la situación durante todo el partido. Esto nacía en el sentido posicional adoptado por los de Jerez. Sobre todo a medida que funcionaba la zona ancha del centro-campo, el equipo ganaba en profundidad. En el primer tiempo el peligro basculaba por el ala izquierda, con jugadas de gran peligro. Y cuando Pedrusco y Yeyo se adueña-

Alcalá, 1 (Hermosín); Jerez Industrial, 1 (Yeyo).

ALINEACIONES

Jerez Industrial C. F. — Zamorano (1); Ojeda (2); Balier (1); Garrido (3); Pedrusco (2); Hernández (2); Lérica (1); Paquito (1); Soto (1); Yeyo (2) y Blas (2).

Alcalá. — León (2); Segovia (1); Chane (1); Romero (2); Gordillo (1); Dámaso (2); Isla (1); Flores (2); Hermosín (1); Azuaga (1) y Troncoso (1).

ARBITRO

El sevillano Figueroa tuvo una actuación mediocre, pero de tono imparcial, aunque tuvo errores que perjudicaron por igual a ambos bandos. Toleró conatos de dureza de los locales e incluso de un jugador visitante.

GOLES

1-0 Sesenta y siete minutos. Flores, en un contraataque alcalaíno, profundiza sobre Hermosín

quien en posición dudosa remata sin parar a media altura el primer tanto de la tarde.

1-1 Setenta y ocho minutos. Paquito disputó un balón al portero León. El esférico cayó sobre los pies de Yeyo, quien sin parar empalma el tanto del empate.

INCIDENCIAS

Mañana espléndida. El terreno de "Santa Lucía" se encontraba con un césped remozado y en perfectas condiciones. Público algo exaltado, a raíz de una entrada violenta del jugador visitante Hernández al portero León. El juego se interrumpió durante unos doce minutos, ante el lanzamiento al terreno de juego de algunos espectadores. Hubo de intervenir la fuerza pública. Entretanto, el árbitro es agredido por un jugador local y ordenó la expulsión del defensa alcalaíno Romero. Ante un constante tumulto fueron arrojadas piedras y botellas al campo.

Poco después se reanudaba el juego y el árbitro, ante la posible avalancha de la "hinchada" local, no descontó nada una vez transcurrido el tiempo reglamentario.

entonces vino la bronca de solemnidad. Una gran parte del público saltó al campo. Se suspendió el encuentro durante bastantes minutos. Hubo de intervenir la fuerza pública. Todo en una jugada tonta, si bien se da con alguna frecuencia, hay que censurarla siempre. Dada la incertidumbre del resultado, el público desató sus iras y a punto estuvo de originar graves incidentes. Si el marcador en ese momento se hubiera mostrado claramente favorable a los jerezanos, como ya pudo suceder en el primer tiempo, no se hubiera producido ningún incidente que lamentar a estas horas.

Y por último exponemos un párrafo dedicado a nuestro título de "sucedío lo inconcebible", por la marcha del transcurso del juego. Y fue increíble porque tal como jugó el Jerez Industrial nunca debió de haber igualado el encuentro. La victoria mínima cuando menos era lo más justo que debía haber acaparado el equipo jerezano. Volvemos a insistir aunque en ocasiones nos hagamos un poco intransigentes que, el equipo continúa en situación problemática. Esa vanguardia tan alegre y tan goleadora en tantas ocasiones, ha de volver por sus fueros. Se necesita hacer dianas en los marcos contrarios. Los goles son los que deciden las victorias y los que adjudican los puntos y los títulos a los equipos que mantienen fundamentales aspiraciones.

Sucedío lo inconcebible

ron totalmente de la línea idónea para fabricar las jugadas, fue en la segunda mitad. Comenzó a creerse el primero, tras una primera parte bastante apagada y en tonces estos dos jugadores se apoderaron del mando de juego.

Las ocasiones de gol se sucedían en favor del Jerez Industrial. Podía suceder también lo irremediable. Se basaba esto en que los alcalaíno en uno de sus contraataques marcaran un tan-

to que acabara con las ilusiones jerezanas. Y podía ser aún más difícil de remontar después de haber tenido clarísimas ocasiones de marcar en la primera parte. Y llegó el gol del Alcalá tras un rápido contraataque de la vanguardia. Afortunadamente se reaccionó de manera fulgurante. A renglón seguido y en la jugada siguiente a la del tanto local, los jerezanos establecieron la igualdad. Esto calmó los ánimos de los juga-

dores, ya que ese gol en frío de los alcalaíno podía haber tenido consecuencias negativas para las huestes de Galbis.

Lo incomprendible que es el fútbol. Es el deporte que se basa en pluralidad de factores. Tenemos un ejemplo en que si ayer hubiese ganado el Alcalá e incluso la igualdad que consiguió, no refleja fielmente las mayores oportunidades encontradas por el Jerez Industrial en el

transcurso de todo el partido. No existe la justicia merecedora para designar como triunfador al equipo que mejor fútbol practica sobre el terreno y que más veces se acercó a la meta contraria.

Continúa el momento crítico del problema rematador jerezano sobre todo en los terrenos que se visitan. Ayer nuevamente lo pudimos comprobar. Aunque bien es verdad y como ya mencionamos anteriormente, hubo ráfagas de desgracias en los numerosos avances realizados por los jerezanos.

Como de costumbre, el bloque zaguero mantiene su momento. No tuvo apenas trabajo el meta Zamorano, mientras el trío defensivo se batió con energía, siendo Garrido el mejor hombre de esta línea. En los volantes, Pedrusco sobresalió en la segunda mitad y en la vanguardia vimos a un Blas con la mejor actuación de todos los encuentros que lleva jugados en la presente temporada.

Transcurría el partido con brotes de deportividad y normalidad. Había intentos de acometividad en algunos jugadores locales que se transformaban a veces en jugadas alevosas. Así el delantero Hermosín una y otra vez intranquilizaba a su enemigo practicando un juego muy marrullero. Este estuvo a punto de saltar los ánimos pero los jugadores jerezanos se mantuvieron templados.

Como el partido transcurría con la igualdad, pese al continuo forcejeo, el entrenador Galbis ordenó al adaptado central Hernández que volviese a la posición inicial de volante. Pasaban los minutos y el tanto no llegaba. Los jugadores se mostraban precipitados e intranquilos y estaban manejados por el impulso de los nervios. Tanto es así que el mencionado Hernández a la salida de una falta con que fue castigado el Alcalá acudió a un remate en donde no tenía ventaja ninguna y en la que el portero había atrapado el balón, momento en el que el jugador jerezano hizo una entrada alevosa con el pie en alto al cancerbero León. Cayó éste conmocionado y

Fácilmente el Triana goleó al Riotinto

Hurtado realizó un magnífico arbitraje

SEVILLA.—(Especial para HOJA DEL LUNES). — Triana, 4; Riotinto, 1.

El equipo local realizó una excelente labor y su esfuerzo se vio compensado con esa victoria tan clara y brillante ante un rival que esta tarde se nos mostró con una cerrada defensa muy difícil de horadar.

Al minuto 10, Pito marcó el primero de los locales de estupendo tiro al ángulo. Ocho minutos más tarde en un contraataque marca Bellido el gol del empate y el que sería del honor para los mineros. En el minuto 25, vuelven a adelantarse los locales en el marcador con un gol de Querencia al transformar un penalty con que fue castigado el Riotinto. Faltando dos minutos para finalizar el primer periodo, Cristo eleva la cuenta a tres.

En la continuación sigue la presión local y las jugadas de mérito se suceden constantemente ante el marcado adversario y los goles no suben al marcador por pura desgracia. Por último González de tiro fuera del área establece el definitivo 4-1. Hurtado realizó un perfecto arbitraje y fue muy aplaudido por el público en sus decisiones.

Fuerte derrota del Utrera en Sanlúcar

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (Por teléfono, corresponsal BARELLO). — Sanluqueño, 4; Utrera, 0.

El Sanluqueño ha dejado en este encuentro satisfacción a su afición que le aplaudió sin cesar y hasta el final de esta merecida victoria. Aunque ésta como es lógico corresponde a todos los jugadores que se han batido con ardor durante los 90 minutos del encuentro seríamos injustos si no dijéramos que el más destacado artífice de este triunfo ha sido sin duda alguna el jugador Laso, alma y motor desde su demarcación de centro campista de la delantera y ayuda en todo momento a la defensa. Reconstituyó el invulnerable vallador en la línea media y mandó haciendo mandar a su equipo en el campo.

Pese a casi el total dominio local en el primer tiempo amparado en la cerrada defensa del Utrera que a pesar de ello no decayó nunca ni se entregó en todo momento solo se contabilizó un gol, marcado por Llanera II en el minuto 14 al rematar en la boca de gol una genial jugada de Eduardo. En esta parte el Utrera despus del gol y hasta el minuto 30 contraatacó algunas veces con peligro ya que sus delanteros sin apoyo de la línea media se mostraban premiosos e inoperantes a la hora de tirar.

El segundo tiempo comenzó durante sus primeros minutos con un juego aburrido pasando luego a dominar el Sanluqueño intensa-

mente aunque esporádicamente contraatacaran los sevillanos sin consecuencias. Pero ya en el minuto seis Llanera contabilizaba el segundo en formidable chutazo desde la línea media visitante que se coló por la escuadra. Aumentó la goleada Laso en el minuto 15 al rematar con templanza un gol a consecuencia del remate de un córner sacado por Llanera I en el minuto 27.

El Sanluqueño como decimos ha hecho un destacado encuentro mereciendo la victoria. Del equipo local además de Laso cábenos distinguir a Ortega, gran colaborador, Alberto, Eduardo, Alba, Martínez y Llanera I y del Utrera, Castillo, Torres, Francos y Murgado y Cruz en ocasiones.

Corrió el arbitraje a cargo del colegiado Sr. Canceco, que estuvo solo regular, pues si bien se equivocó en ocasiones no influyeron en el resultado.

Sanluqueño: Henri; Alberto, Martínez, Alba; Vargas, Ortega; Llanera I, Llanera II, Eduardo, Laso y Chichica.

Utrera: Iribar; Torres, Castillo, Manolín; Francos, González Romero; Chaves, Orozco, Murgado, Cruz y Villegas.

TRES GOLES ENCAJO EL ROTA EN EL PUERTO

PUERTO DE SANTA MARÍA. — (Corresponsal).

No ha hecho un buen en-

cuentro el Portuense, pero pudo conseguir la victoria frente al C. D. Rota, por tres goles.

Principal motivo de que los locales no pudieran cuajar un buen partido ha sido la táctica defensiva de los roteños durante los noventa minutos; parecía ser evitaban a todo trance ser goleados y bien satisfechos pueden estar, ya que en parte y sobre todo amparados en su buena estrella y la nula visión del colegiado para ver las faltas graves dentro del área, les ha hecho llevar solamente el tanteo reseñado.

Cerrado ante su marco, el Rota no sólo no jugaba sino que no dejaba jugar, por lo que resultaban infructuosos los numerosos disparos que sobre su portería caían, amén de que en varias ocasiones éstos eran parados o desviados por propios jugadores como podían. Casi todo el tiempo transcurrió el juego en terreno visitante, pero de forma infructuosa por las causas apuntadas. En el minuto 40 hay una buena combinación entre Vera-Palmer y Salva, centrando este último sobre puerta que remató magistral de cabeza Paquito a las mallas. Primero y único gol de este tiempo.

En el segundo tiempo aún persisten en su empeño los del Rota, sucediéndose las faltas con bastante frecuencia en su demarcación. En el minuto 17, sacada por Egea —una de tantas— es Bastián quien la lleva al fondo de la red, por bajo.

Dentro de un dominio abrumador, aun sin realizar

buen juego, el Portuense logra su tercer tanto en el minuto 22, siendo coautor Lolo, que sirvió un buen centro que fue rematado de cabeza por Manolín.

Alineaciones. — C. D. Rota: Villar; De la Torre, Perdigones, Amorós; Barea, José María; Curri, Agustín, Tete, Rial y Bernal.

R. C. Portuense: Jaime; Egea, Chares, Luis; Lolo, Maza; Vera-Palmer, Bastián, Manolín. Salva y Paquito.

Otro positivo para el Sevilla Atlético

HUELVA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Opubense, 1; Sevilla, At., 1.

Partido muy competido y de excelente calidad, en donde la mayor codicia de los locales se vio contrarrestada por la técnica y experiencia de los jugadores sevillanos. Resultado justo visto el desarrollo del encuentro.

En las filas locales debutaba Gilabert, quien se mostró inseguro en sus actuaciones y tuvo parte de culpa en el gol sevillano.

Cuando se juega el minuto 31 de esta primera mitad, Camilo lanza un córner contra la portería opubense con tanta maestría que la pelota se introduce directamente en la red, sin que Gilabert se diese cuenta.

Al minuto 41 empatan los locales cuando, al formarse una melée ante el portal sevillano, Santi mete el pie y la pelota termina en el fondo de la portería. Es el 1-1 que sería definitivo.

El jerezano Casas tuvo una discreta labor.

CATEGORIA REGIONAL

San Javier y Trebujena vencieron en sus visitas al Xerez y Mundo Nuevo

Hubo reparto de puntos en Sanlúcar y Rota

Una nueva variación se ha registrado en el mando de cabeza del grupo primero del campeonato regional. El Trebujena, con muchos seguidores, triunfó por la mínima a "domicilio" frente al Mundo Nuevo.

La actuación del colegiado Romero Arellano la damos por buena. Trebujena: Juan Miguel; Luis, Rosado, Sánchez I; Moreno, Tejero; Sánchez II, Domínguez Serna, Cabral, Arellano y Clavijo.

Un valioso empate para el Plata

ROTA. — (Especial para HOJA DEL LUNES). Roteña, 2 — La Plata, 2. El conjunto jerezano La Plata arrancó un valioso positivo de su visita al "Ramón de Carranza" de esta localidad.

GRUPO I

Dos positivos para el Trebujena

MUNDO NUEVO, 0; TREBUJENA, 1. Partido de incertidumbre, emoción y mayor dominio del cuadro local a pesar de su derrota.

Los visitantes supieron hacer el partido que les convenía y lograron una victoria que les sitúa a la cabeza de la clasificación.

El único gol del partido fue conseguido por Arellano cuando faltaban cinco minutos para la terminación del encuentro.

En el equipo local destacan Ron Pelé y Cordero, y en los visitantes Juan Miguel, Rosado, Arellano, y el juego ordenador e inteligente de Domínguez Serna.

Tercera División (Grupo XII)

El Balón recupera un punto en Lepe

El Coria sacó un punto de Ayamonte y enfrió el entusiasmo local

LEPE. — (Especial para HOJA DEL LUNES). San Roque, 1; Balón, 1.

El resultado es fiel exponente del juego desarrollado por ambos contendientes y por ello hemos de darlo por justo.

De salida ataca el equipo local y pone cerco a la meta gaditana. Los visitantes se rehacen y empiezan a realizar jugadas que les sacuden un poco del dominio a que son sometidos, llegándose a un juego alterno con situaciones de peligro para ambas metas.

Al minuto 13 logran los locales su gol por medio de Casado en jugada brillante de todos sus compañeros de vanguardia. Con este resultado de un gol a cero favorable al conjunto local se llegó al descanso.

En el segundo tiempo continúa la misma tónica de juego y son ahora los visitantes los que acriecan en sus ataques, tratando de igualar la contienda, cosa que logran faltado tan sólo cinco minutos para la terminación del partido. El gol fue conseguido por Cordero en remate magistral a centro de su extremo izquierdo.

La labor del colegiado Cobos fue mala.

El Coria sacó un punto de Ayamonte. — (Especial para HOJA DEL LUNES). Ayamonte, 1 — Coria, 1.

La primera mitad finalizó con empate a un gol, correspondiendo el dominio al conjunto jerezano.

El primer gol lo marcaron los visitantes por medio de García Pérez cuando se jugaba el minuto 32. Siete minutos más tarde empatan los locales por Paquito.

En la continuación se niveló el juego y son ahora los locales quienes toman el timón del partido. No obstante es nuevamente el equipo jerezano quien se adelanta en el marcador con un gol de Chato al minuto 30. Y por último cuando ya pasaba el tiempo reglamentario, Paquito marca el tanto del empate que es acogido con verdadero júbilo por el respetable. Por el La Plata destacaron

Barroso y Gago y por los locales Pérez y Parodi.

El arbitraje de López Márquez estuvo regular.

La Plata. — Paco; Manolín, Barroso, Garrido; Jiménez, Nene; Chato, Pacote, Gago, García Pérez y Casares.

Roteña. — Vidal; Aparicio, Pérez, Parodi; Caro, Reales; Alcedo, Paquito, Chotí, Cuenca y Vicentín.

Goleada al Florida

ARCOS DE LA FRONTERA. — (Por teléfono, correspondencia).

Guadalete, 9; Florida Industrial, 1.

Partido de completo dominio del once local, en tarde brillante y de máxima intensidad en los momentos precisos. Los visitantes poco hicieron para evitar la derrota.

La primera mitad terminó con siete goles a cero, tantos marcados por Vega II (2), Cabrera (3), Salas y Jiménez (2).

En la continuación persiste la enorme presión de los locales y aunque no aparecen como en la primera mitad, el dominio fue absoluto.

Los dos goles restantes fueron marcados por Salas y Padilla, consiguiendo Chacón el tanto del honor para su equipo.

El arbitraje del colegiado Mariano Braza, aceptable.

Guadalete: Arana; J. Manuel, Angelito, Padilla; Vega II, Benítez; Cabrera, Janeiro, Jiménez, Salas y Antoñito.

Florida: González; Carrasco, Chacón, Carlos; Vivo, Alvarez; López, Lull, Pérez, Sabao y Franco.

GRUPO II

Empate entre el Pilar y el Náutico

En Santa Fe se disputó un emocionante encuentro entre El Pilar y el Náutico del Puerto que terminó con el resultado de empate a un gol. El dominio correspondió casi por entero a los pilaristas, mientras los portuenses realizaban peligrosos golpes de contraataque. En la primera mitad a poco de comenzar Cantos inauguraba el marcador para los jerezanos y en el transcurso de este mismo periodo el conjunto del Náutico se apuntaba el tanto del empate tras la transformación de un penalty con que fue castigado el equipo local. En las postmaterias del encuentro arreció fulgurantemente en los ataques El Pilar y en uno de éstos la zaga forastera incurrió en penalty que fue injustamente tolerado por el juez de la contienda.

Arbitraje anticasero del colegiado gaditano, Marcellino Jurado.

Otra derrota del Santiago

LA BARCA DE LA FLORIDA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Florida, 3; Santiago, 1

El equipo visitante perdió hoy ante los locales, quienes superaron netamente a sus adversarios a lo largo de todo el partido.

La primera mitad finalizó con dos goles a cero favorable al conjunto local. El primero lo marcó Hernández y el segundo Zarzana.

En la continuación los visitantes acortan distancias por medio de Cristi. Y por último, Zarzana establece el tres-uno definitivo.

La actuación del colegiado Moreno, fue buena.

Florida: Torres; Menacho, Bertrán, Núñez; Lobato, Giráldez; Durán, Camarena, Marín, Hernández y Zarzana.

Santiago: Castro; Castañeda, Miguel, Asencio; Collantes, Guerra; Azusmendi, Medina, León, Periquín y Cristi.

Más emoción que bien juego en el Torno

EL TORNO. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

El Torno, 2 — Fomento, 1.

En partido de mala calidad de juego, pero de emoción por la marcha del marcador, el conjunto local ha vencido al Fomento por dos goles a uno.

La primera mitad terminó con empate a un gol, siendo el dominio alterno y correspondiendo las situaciones de gol en más ocasiones al conjunto local.

El gol local fue conseguido por Quico y el de los visitantes por su interior derecho.

En la segunda mitad consiguieron los locales el gol de la victoria por medio de Angel, a la salida de un córner. Arbitró regularmente el colegiado Oliva.

Amplia victoria del Puerto Real

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal ANGLU LO).

Encuentro de pleno dominio local. A los 11 minutos en un contraataque forastero, Nene marcó en su propia puerta, consiguiendo así el Rivera su solitario gol.

Empató Morenilla, a los 16 minutos a la salida de una falta directa, de tiro fantástico desde fuera del área.

Nuevo gol de Morenilla, a los 28 minutos resolviendo gran jugada de Tiscar. En la segunda parte, a los 13 minutos, Morenilla logró el tercero, al resolver una melée ante el marco forastero.

A los 24 minutos jugada personal de Canicoba, que la rubrica con un gol de tiro impresionante. Un minuto más tarde, buen avance que culmina Tiscar, apuntándose el quinto. Nuevo gol de Tiscar, a los 38 minutos en estupenda jugada de Bernal.

El séptimo fue obra de Luque, a los 40 minutos, resolviendo un buen avance portorrealeño.

Buen arbitraje del señor Marchante, de Cádiz.

El Rivera, nunca se entregó. Lalo, el interior derecho su mejor hombre. En la segunda parte, no actuó el defensa Gutiérrez, por indisposición.

El Puerto Real jugó un buen partido. Bernal fue el mejor de los 22, seguido de Canicoba.

Rivera: Ramírez II, Gutiérrez, Marín, Eureka; Muñoz, Padilla; Veia, Lalo, Antonio, Pepito y José María. Puerto Real: Santana; Virelli, Nene, Ramón; Luni, Bernal; Rullés, Morenilla, Luque, Canicoba y Tiscar.

CLASIFICACIONES

CAMPEONATO REGIONAL

(Grupo I)

Table with 11 columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, PN. Rows include Trebujena, La Plata, San Javier, Antoniano, Guadalete, Rayo Sanluqueño, Roteña, Mundo Nuevo, Florida Industrial, Xerez C. B.

(Grupo II)

Table with 11 columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, PN. Rows include Juventud, Florida D., Puerto Real, Náutico, Santiago, El Torno, Fomento, El Pilar, Rivera, Vallense.

OTROS DOS PUNTOS PARA EL JUVENTUD

Con gran afluencia de aficionados, se jugó en el Campo de Deportes de Dom Bosco, de San José del Valle, el encuentro del Campeonato de Primera Regional, Grupo II, entre el Vallense C. F. y la Juventud Católica Deportiva.

A las órdenes del colegiado señor Sánchez, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Juventud C. D.: González; Dicnisio, Miguel, Pacote; Juanín, Vilota; Antoñito, Pazos, Martel, Parra y Sánchez.

Vallense C. F.: Durán; Corrales, Serrano, Flor; Corcón, Carrasco; Yuste, Mejías, Jiménez, Muñoz y González.

Desde los primeros minutos de iniciada esta primera parte, presiona insistentemente el equipo visitante, y a los 18 minutos, Sánchez, después de sortear a varios contrarios, de certero disparo consigue batir al meta Durán.

A partir de este gol, se crecen los vallenses, que presionan con insistencia, y a los 39 minutos, a la salida de un córner, Mejías, de imponente testarazo, establece el empate, con que terminó el primer periodo.

En la segunda parte, después de varios avances bien llevados por toda la delantera del Juventud Católica Deportiva, y malogrados en última instancia por la buena labor del cancerbero local Durán, saca Vilota una falta que magistralmente desvia Martel, situado dentro del área, para que Sánchez, que venía embaldado, oprimiera un tremendo canchazo que se coló en la meta y que sería el segundo gol de los visitantes y el último del partido. Esto ocurrió en el minuto 40.

No cabe destacar por el Vallense C. F. a ninguno de sus jugadores, ya que todos hicieron méritos y lucharon bravamente por conseguir mejor resultado.

Los jugadores del Juventud Católica Deportiva demostraron en este encuentro que saben jugar en terreno no muy propio para hacer buen fútbol, y que cada uno de sus hombres dirrochando coraje y amor propio, ha hecho realidad esta nueva victoria, más mérito comprendido entre Trafalgar y Bojador están desarrollando la campaña del atún 114 pesqueros vascos, esperándose en las próximas semanas otros 60. Por vez primera, algunas unidades gallegas se dedican también a la pesca del atún en estos bancos africanos.

ritoria, ya que el equipo local no se entregó en ningún momento.

El arbitro del encuentro, señor Sánchez, desahogado en algunas decisiones, sobre todo dentro del área.

Anuncios breves

FONTANERIA Andaluza. Venta y reparaciones de contadores agua. Instalaciones Sanitarias.

TALLER vulcanizados Recambios Gutiérrez, S. L. Desmontaje y montaje cubiertas. Equilibrador neumático, paralelismo. Venta neumáticos. Reparaciones, Silos, 2. (Plaza Carbón).

NEUMATICOS todas medidas y para todo uso en Recambios Gutiérrez, S. L. Cardenal Herrero, 3-5. Teléfonos 342068-342765.

JOSE Romero, Albañil, Teléfono 345053.

CLASES especiales de capacitación para empleos administrativos (nocturnas). Contabilidad, Cálculo Comercial, Taquigrafía, Secretariado y Banca, Academia Doceo. Doctor Mercado, 11.

NO EFECTUE operaciones inmobiliarias, sin estudio garantías. Colegiado Andrés Fereán. Corredera.

DOCE-UNA. Siete-ocho. Horas despacho oficina. Inmobiliaria Andrés Fereán.

CHALETs inmediatos Jerez. Arriendanse temporada. Jardín. Teléfono. Inmobiliaria Corredera, 21.

CABALLERO necesita habitación, con o sin pensión alimenticia en casa particular. Teléfono 34 18 59.

VENDO despacho español clásico. Desde día 17 de octubre, de 12 a 1. Corredera, 56.

SE VENDE Isocarro 200 y Roa, en perfecto estado. Baños reforzados y ampliados. Teléfono 34 16 30.

INSTANT DELTA. Papi-las Instant Delta corrigen los trastornos digestivos. Pruebélas.

Buena pesca de atún

ARRECIFE DE LANZAROTE, 16. — (Cifra). — Alrededor de cien mil kilogramos de atún para congelar han desembarcado en este puerto algunos motopesqueros vascos que se dedican a la captura de esta especie en la vecina costa de Africa. En el amplio sector ma-

Día 23 Domund de la Paz

Madrid, Valencia y A. Bilbao, sacaron positivos en sus salidas

El Español -en buen momento- ganó a su eterno rival, el Barcelona, por dos a cero

EL MADRID SE ALZO CON LA VICTORIA EN "SANCHEZ PIZJUAN"

SEVILLA.—(Afil). — Sevilla, 0; Madrid, 1.

Alineaciones:

Sevilla: Rodri; Toni, Costa, Revellón; Eloy, Achúcarro; Lizarralde, Dieguez, Cabral, Pipi y Victor.

Madrid: Betancort; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Bueno.

Arbitró bien el señor Zorriquet.

A los ocho minutos, Bueno lanza un disparo con la puerta desguarnecida pero el balón sale fuera. A los 10 Pirri saca una falta, detiene Rodri pero el balón se le escapa de las manos y Bueno, de cabeza, marca el que habría de ser único gol del encuentro. Amancio, a los 20 minutos, arranca desde medio campo, dribla a los defensas e incluso al portero, se prepara para tirar a puerta pero Costa despeja el balón de forma inverosímil llegando el balón a las manos de Rodri que se hallaba en el suelo y se hace con la pelota. En la primera mitad, el dominio ha correspondido al Real Madrid que puso en peligro numerosas veces la puerta defendida por Rodri.

Varió la decoración en los últimos 45 minutos en los que el Sevilla acosó de forma muy peligrosa la meta madridista. El Real Madrid parecía que se conformaba con la mínima victoria, cosa que contribuyó también al dominio local. Faltando 15 minutos Cabral, sangrando por la nariz, se retiró del terreno de juego. Instantes después Achúcarro cae al suelo y el público critica la violencia del Madrid. Luego es Rodri el que cae lesionado faltando dos minutos para finalizar el partido Dieguez perdió una ocasión de haber conseguido el empate.

EL GRANADA NO MERECIO PERDER UN PUNTO

GRANADA, 16. (Afil). — Granada, 1.—Atlético de Bilbao, 1.—(primer tiempo 0-0).

Alineaciones:

Granada: Nito; Tosco, Datzida, Zubiaurre; Tinas, Lorenzo; Lara, Almagro, Miguel Eloy y Vicente.

Atlético de Bilbao: Iribar; Orue, Echevarría, Aranguren; Urra, Larrauri; Arroyo, Aguirre, Arieta, Zorriquet y Rojo.

Buen arbitraje el del valenciano señor Lloris.

El Granada ha perdido un punto frente al Atlético de Bilbao, en un encuentro que no mereció tal resultado.

En la primera mitad, a los treinta y tres minutos, Vicente perdió la mejor ocasión de la tarde al fallar ante Iribar.

En la segunda mitad, en el primer minuto, un tiro de Eloy obliga a Iribar a realizar una difícil parada.

A los dos minutos, el Granada consigue su gol. Fue obra de Vicente que, tras avanzar desde el centro del terreno con la pelota, llega hasta la esquina del área y tira sobre puerta bombeando la pelota por encima de Iri-

bar, y mandándola a la red junto al poste contrario de donde se hallaba el guardameta.

A los siete minutos se registra una buena jugada entre Eloy y Miguel, pero falla este último por disparar alto.

Y a los ocho, el Bilbao consigue su tanto. Lo obtiene Zorriquet, al rematar de cabeza un corner lanzado por Arroyo, que falla en su salida el portero, dejando la pelota a merced del bilbaíno.

Destacaron, por el Granada, su tercio defensivo y en el ataque Almagro y Vicente, y en el Atlético de Bilbao, sus hombres de atrás y en el ataque solamente Zorriquet.

OTRO GRAN PARTIDO DEL ESPAÑOL

BARCELONA.—(Afil). — Español, 2; Barcelona, 0. (Primer tiempo, 2-0).

Alineaciones:

Español: Carmelo; Osorio, Ramoní Bergara; Juan Ma-



Osorio, el jerezano que cada día se afianza más en un equipo de ases en el que destaca todos los domingos.

Barcelona: Sadurní; Foncho, Olivella, Eladio, Gallego, Torres; Zaballa, Muller, Zaldúa, Martí-Flores y Pujol.

Excelente arbitraje del colegiado señor Gardeazabal.

GOLES

Los dos goles se marcaron en la primera mitad. El primero a los diez minutos de juego, al rematar Miralles desde cerca un centro del medio Martínez, que en avance personal se había filtrado hasta las inmediaciones del área de penalty barcelonista; y el segundo tres minutos antes del descanso, obra de Ré, que de certero cabezazo envió al fondo de la red un pase de Rodilla.

JUEGO

El Deportivo Español jugó muy inteligentemente anulando con el marcaje de Martínez y Osorio, casi completamente a los dos hombres más peligrosos del ataque barcelonista: Muller y Pujol, con lo cual el equipo azulgrana quedó totalmente desconjuntado e incapaz de contrarrestar a un Español que ha vuelto a brillar por todo lo alto, en el aspecto ofensivo, debido especialmente a la labor de Marcial, Rodilla y José María, que han justificado plenamente la llamada del seleccionador nacional.

Como reverso a la línea ascendente que está cubriendo el Español, el Barcelona se mostró poco inspirado y sin esquema táctico definido.

En los graditorios de Sarriá un lleno absoluto y sobre el terreno de juego mayor dominio españolista reflejado en las situaciones de peli-

gro que se originaron ante los metas Carmelo y Sadurní.

Hubo un período en la segunda parte, que los azulgranas se defendieron desesperadamente dando rienda suelta a los nervios e incurriendo en muchas faltas.

TRES GOLES ENCAJO EL CORDOBA EN SABADELL

SABADELL.—(Afil). — Sabadell, 3; Córdoba, 0. Primer tiempo, 1-0.

Alineaciones:

Sabadell: Martínez; Isidro, Sertucha, Casado, Marañón, Torrente; Palau, Noya, Portalés, Martí y Vall. Córdoba: García; Simonet, Navarro, López; R. Costa, Martí; Jara, Juamin, Bogado, Riera, L. Costa.

Arbitró Sánchez Ibañez, que tuvo una pésima actuación.

Goles: A los 9 minutos, un centro-tiro de Palau intenta interceptarlo López sin conseguir otra cosa que introducir balón en su propio marco. A los 23 minutos del segundo tiempo, hay un penalty contra el Córdoba señalado a Palau que Torrente transforma en el segundo gol local. A los 43 minutos, y a la salida de un corner, Moya aprovecha un rechace en corto de la defensa cordobesa y de impresionante volea marca el tercero y último gol del partido.

El encuentro ha tenido una brillantez extraordinaria pese a que el terreno no se hallaba en buenas condiciones y la desastrosa actuación del colegiado que anduvo despistado durante los 90 minutos de juego. El Sabadell fue netamente superior al Córdoba y su victoria fue a todas luces merecida.

MINIMA VICTORIA DEL PONTEVEDRA

PONTEVEDRA.—(Afil). — Pontevedra, 1; Deportivo de La Coruña, 0.

Alineaciones:

Pontevedra: Cobo; Azcuetta, Batalla, Cholo; Roldán, Antonio; Frutos, Cerezo; la, José Jorge, Neme y Yesu. Coruña: Vicente; García Verdugo, Campanal, Domínguez; Manólete, Gatelli; Ribada, Sertucha, Lamelo, Sánchez Lage y Montalvo.

El árbitro, Medina Iglesias, tuvo una buena actuación.

El triunfo del Pontevedra ha sido justo y merecido. Desde el primer tiempo, bajo continuos aguaceros, dominó intensamente sobre el área coruñesa defendida por Vicente y sus compañeros de defensa que trabajaron continuamente para evitar que su meta fuera batida. Sin embargo, a los 40 minutos de la primera mitad se registra una internada de Yesu, quien centra a media altura y José Jorge remata de cabeza consiguiendo así el único tanto del partido y el de la victoria local.

En el segundo tiempo sigue la misma tónica del encuentro, dominio intenso de los granates hasta el último cuarto de hora en que cedió un poco acusando el esfuerzo hecho anteriormente. Los visitantes intentaron conseguir el empate pero la inercia de sus delanteros y la seguridad de la defensa local fueron los factores que lo impidieron.

El mal estado del terreno no influyó en el dominio

pontevedrés que realizó un juego de gran calidad.

El Deportivo se dedicó preferentemente a cubrir su área y contraatacar en ocasiones pero, como decimos antes, estos avances carecieron de peligrosidad ante el marco.

OTRO POSITIVO PARA EL VALENCIA

ELCHE.—(Afil). — Elche, 0; Valencia, 0.

Alineaciones:

Valencia: Pesudo; Sol, Mestre, Arnal; Paquito, Roberto; Claramunt, Guillot, Ansolá, Waldo y Poli.

Elche: Pazos; Ponce, Iborra, Canos; Lico, Liompart, Casco, Lezcano, Vava, Romero y Molina.

Arbitró el colegiado aragonés señor Bueno con fallos de apreciación, que perjudicaron a ambos equipos.

A los dos minutos de iniciado el encuentro se sacó un corner que Canos estuvo a punto de convertir en gol.

A los 30 minutos se organiza una gran melé ante el marco del Valencia y Romero, en fuera de juego de Vava, le cede el balón y el colegiado Bueno no pita la falta; entonces el delantero centro del Elche, va en posición correcta y, dominando el esférico impulsa con gran fuerza dentro del marco del Valencia, después de sobrepasar a Paquito, pero Sol despeja el balón, cuando éste ya había sobrepasado la línea de gol, el árbitro no obstante no dió validez al tanto.

A los 17 minutos, Ansolá, tira fuerte y alto y a los 41 minutos, en otro contraataque del equipo visitante, Waldo lanza fuera. Con el resultado de cero a cero termina la primera parte, en la que la tónica de juego ha sido de dominio local y en la que destacaron los buenos contraataques del Valencia.

En la segunda mitad poco después de comenzar el juego Canos se interna y centra y Pesudo ya sobrepasado vé como el balón va a entrar en su marco, pero en el último momento Arnal despeja, salvando la situación.

El juego discurre en los minutos restantes con jugadas alternas que hacen desnivelar el encuentro. A los 22 minutos Waldo saca directo a puerta, pero el disparo lo detiene Pazos. En el minuto 41, Guillot centra y Ansolá dispara fuerte de cabeza a portero batido, pero el balón tropieza en el poste y sale fuera. Esta fue la gran ocasión del Valencia.

CLARA VICTORIA MAÑA

ZARAGOZA.—Real Zaragoza, 2; Hércules de Alicante, 0.



J. DE DIOS LACOSTE, 17 TELEFONO 34-69-17 JEREZ DE LA FRONTERA

Alineaciones:

Zaragoza: Yarza (Golcedochea); González, Santamaría, Reija; Violeta, Pepín; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

Hércules: Bilbao; Miche, Bartoll, Rodríguez; Ramos, Cervera; Ramón, Antoniet, Sevilla, Cáceres y Maxi.

Arbitró Ruiz Alciturri, bien a excepción de que no quiso saber nada de lo que ocurría en el área.

El partido ha resultado muy entretenido y bonito, el cuadro local dominó mucho, sobre todo en el primer tiempo, pero el Hércules se defendió bien, lanzando contraataques que siempre fueron peligrosos. Lo dos equipos jugaron con mucha velocidad y codicia, gustando la actuación alicantina, con buena conjunción entre sus hombres y una excelente preparación física.

El Zaragoza ensayó un nuevo sistema defensivo, colocándose Santamaría como defensa escoba y actuando en línea González, Violeta y Reija.

A los nueve minutos de iniciarse el partido Santos estrelló un balón en el larguero a pase de Marcelino. Siete minutos después Yarza se tiene que arrojar a los pies de Cáceres para evitar un gol seguro. En el minuto 28 avanza Marcelino, por el centro dispara y el balón rebota en un defensa y cuando el portero salía, el mismo Marcelino le ganó la acción. Recogió el esférico, lo cedió a Santos y éste de cabeza consiguió el primer gol. En el minuto 37 se interna Violeta por la derecha, sortea a dos contrarios y pasa largo a Santos para que éste lance un chut que rebota en el larguero. Marcelino se lanza en plancha y de cabeza marca el segundo tanto. Un minuto después Villa se interna y es derribado dentro del área sin que el árbitro conceda penalty. En el minuto 43 un fallo de Yarza lo aprovecha Maxi para lanzar un fuerte tiro que se estrella en el poste.

Atlético de Madrid, 2; Las Palmas, 1

Triunfo muy apurado del A. de Madrid

Partido flojo en el que el Las Palmas pudo dar el susto

MADRID.—(Por teléfono, de nuestro corresponsal ALEJANDRO DAROCA BRUNO).

Por primera vez he pisado el nuevo Estadio del Manzanares. Es pronto para hacer un juicio sobre su posible belleza y utilidad, ya que está a medio acabar y resulta un tanto deslucido por todos los andamiajes y demás útiles de construcción que por aquí se encuentran. Pero es indudable que no ha habido total acierto en su construcción. Dos razones: Primera: resulta de tal destaralado, que la lluvia y el frío van a hacer allí sus víctimas sin ninguna problemática; y segunda razón: el césped me parece verdaderamente malo, levantado y poco propio para jugar al fútbol por excesiva humedad. Pero, en fin, dentro de unos meses y cuando aquello sea un señor estadio, como dice el presidente del Club Atlético, señor Calderón, ya veremos en lo que de verdad se queda.

Y respecto al partido de ayer por la tarde, no pudo ser más soporífero y aburrido, sobre todo en su primera mitad. Esta fue de juego lento por parte del Atlético, que no supo horadar en ningún momento la gran barrera formada por la defensa canaria, que supo aguantar con dureza y contundencia a la frágil delantera madrileña. La media rojiblanca empujaba con ganas y con ansias de conseguir algo, pero Collar y Ufarte no acertaban a driblar a la defensa para después enviar; Urteaga se mostró lento e ineficaz y los únicos que pusieron el juy! en las gargantas de los espectadores, fueron Mendoza y el debutante Gárate.

El segundo tiempo comenzó con igual apatía por los locales y poco interés por atacar en los visitantes, que lo único que hacían era contener. Pero he aquí la sorpresa, que a los 15 minutos José Juan recoge un largo rechace de su defensa y templando el balón lo pasó a Manolo quien, en óptima posición, tiró estupidamente, metiendo la pelota en la red. El Atlético de Madrid reaccionó inmediatamente y siete minutos después, exactamente a los 22, hay un revuelo en el área pequeña, en donde Ruiz Sosa se hizo con el balón y lo cedió a Ufarte, quien de media vuelta tiró y la pelota se coló en la portería canaria. Aún hubo tiempo para que un defensa metiera el pie, pero el árbitro concedió el gol; fue protestado por el equipo del Las Palmas, pero a mi juicio había sido ya gol.

El Atlético siguió atacando, porque no podía quedar así el resultado, y cuando tan sólo quedaban cinco minutos para acabar, Ruiz Sosa otra vez, creó peligro y bombeó la pelota hacia la cabeza de Urteaga quien, con buena precisión, mandó la pelota a la red por última vez. Sin más incidentes que algunos conatos de dureza se acabó este encuentro.

Por el Atlético destacaron la defensa y la media. De la delantera sólo la buena voluntad de Gárate y los destellos de clase de Mendoza. Por el Las Palmas, su portero Pepín, Tonono, Niz y Miguete, hicieron un magnífico encuentro; y de la delantera sólo destacó Gilberto. El resto del equipo cumplió.

Arbitró el señor Oliva, al que se le puede calificar de aprobado. Muy pitado por los forofos del Atlético, pero un tanto injustamente. En realidad no influyó ni lo más mínimo en el resultado. Repito: aceptable.

Atl. de Madrid: Rodri; Colo, Iglesias, Rivilla; Ruiz Sosa, Gloria; Ufarte, Gárate, Mendoza, Urteaga y Collar.

Las Palmas: Pepín; Martín II, Tonono, Martín I; Niz, Guedes; José Juan, Pepe Juan, Manolo, Gilberto y Toni.

GRANDES VIVEROS DE VIDES AMERICANAS
Manuel Rodríguez Batistas
Sanlúcar de Barrameda
Teléfono 360935
Pescadería, s/n.
Barbados de las mejores variedades. 161-49, 41-B, Cavernet 333 y otros.

DIA 23 DOMUND DE LA PAZ

No pudo el Betis superar el escollo del Constanca (3-1)

Empataron fuera el Mallorca ante el Ceuta, Condal con el Europa y Huelva con el Algeciras

ABULTADA DERROTA DEL BETIS

INCA. — Constanca, 3; Betis, 1. (Primer tiempo: dos-cero).

Alineaciones: Betis: Campillo; Aparicio, Ríos, Antón; Frasco, Azcarate; Quino, Pallarés; Landa, Dioní y Rogelio. Constanca: Galán; Nebot; Carlos, Seguí Flol; Luis, Felipe, Matias, Colón, Casal y Vidal.

Arbitró Vilanova, que estuvo flojo. El partido ha sido de los mejores que se han visto en Inca, desde que el Constanca juega en Segunda División. El tanteo es justo premio al mejor entusiasmo del once mallorquin. El Betis, en su presentación, ha dejado tarjeta de su gran clase, pero confió demasiado y cuando quiso rectificar, la ventaja de dos goles le resultó excesiva.

El primer gol se marcó a los 13 minutos en jugada personal de Felipe, el segundo lo metió Aparicio en su propia meta, a los 27. A los 20 minutos del segundo tiempo, el Betis marca su gol por Landa, y cuatro minutos después, Felipe marca el último. — Afil.

REPARTIERON LOS PUNTOS ALGECIRAS Y HUELVA

ALGECIRAS. — Algeci-

ras, 1; Huelva, 1. (Primer tiempo: 1-0).

Huelva: Justo; Isabelo, Martín Oliva, Peguero; Mauro, Calixto; Ayala, Arche, Gijón, Blanco y Plácido.

Algeciras: Arturo; Yiyi, Nelli, Hita; Gerardo, Martiarenas; Polo, Tonino, Totto, Ríos y Benitez.

Arbitró mal el colegiado castellano, señor Maza. El tanto local lo consiguió Totto, de tacón, a los 15 minutos de juego y empató el Huelva a los 34 minutos de la segunda parte, en pase profundo por el centro de Mauro a Ayala y remate de éste a la red.

Hasta conseguir su gol, el Algeciras dominó pero luego retrasó sus líneas y el Huelva perdió dos claras oportunidades de marcar en los minutos 25 y 36 de juego, en sendos fallos de Arturo, sacados en última instancia por los defensas.

En la segunda fase el juego fue violento y hasta peligroso sin que el árbitro supe impedirlo. — Afil.

FACIL VICTORIA DEL LEVANTE

VALENCIA. — Levante, 2; Badalona, 0.

Levante: Catalá; Panchulo, Alfonso, Maestro; Clavel, López; Pont, Nuñez, Wanderley, Navarro y Blayet.

Badalona: Benegas;

Franch, Arenos, Torres; Pedrin, Gasull; Juan Luis, Aramendi, Vinacua, Pons y Rihaji.

Arbitró bien el colegiado señor Peinado.

A los 28 minutos del primer tiempo se anota el Levante su primer gol, al coronar Blayet de cabeza una internada de Pont. También a los 28 minutos de la segunda parte, Pont centra y Wanderley, dando un gran salto, alcanza la pelota y la envía al fondo de la red.

Dominio catalán en el primer tiempo y local en la segunda parte, salvo algunos contraataques del Badalona que fueron bien contenidos por la defensa local. — Afil.

NO HUBO PROBLEMAS PARA EL MALAGA FRENTE AL MURCIA

MALAGA. — Málaga, 3; Murcia, 0.

Alineaciones: Murcia: Jos Luis; Estrella, Maraver, Katzas; Silvio, Lax; José Antonio, Mendiola, Abenza, Vidal y Serafin.

Málaga: Américo; Montero, Martínez, Vallejo; Chuzo, Benitez; Aragón, Ficha, Pepillo, Cabrera y Otiñano.

Arbitró Modol, enérgico, aunque incurrió en algunos errores.

El primer tiempo terminó sin que funcionara el marcador. Los dos equipos jugaron al ataque aunque el Murcia, en los momentos que el Málaga atacaba, retrasó a sus interiores para reforzar la defensa. El equipo local malogró algunas ocasiones de gol. Por el contrario, Américo realizó dos grandes paradas, una de ellas cuando ya el balón iba hacia la red.

En la segunda mitad no varió la tónica del encuentro aunque ahora el Málaga era más efectivo. Otiñano y Ficha se mostraron más realizadores y profundizaron más. El primer tanto llegó a los 15 minutos por medio de Cabrera. A los 32 vuelve a funcionar el marcador esta vez por mediación de Pepillo. A los 42 Aragón es derribado dentro del área y Chuzo lanza el penalty. El portero lo detiene y el rechace es recogido por Pepillo, muy oportunamente que marca el tercer gol. — Afil.

ARAGON Y MIGUEL DIERON EL TRIUNFO AL CADIZ

CADIZ. — Cádiz, 2; Castellón, 0. (Primer tiempo: cero-cero).

Alineaciones: Cádiz: Bermúdez, Aragón, García, González; Tucho, Moreno; Juanito, López, Santiago, Miguel y Soriano. Castellón: Ramírez; Quintero, Alcañiz, Felipe; Aznar, Ceta; Palacios, Foich, Tebaio, Martínez y Paquillo.

Arbitró el colegiado murciano, señor Franco, mal, pero sin que sus intervenciones influyeran en el resultado del encuentro.

Los goles fueron marcados en la segunda parte. El primero en el minuto 19, a centro de Soriano, que cabeceó Aragón, marcando por bajo.

Y al minuto 26, en formidable jugada de Juanito, dispara éste: el balón llega de rebote a Miguel, quien marca el segundo.

Destacaron, por el Cádiz, García, Tucho, Juanito y Aragón y por el Castellón, el portero, Felipe, Palacios y Paquillo. — Afil.

EL MALLORCA PUNTO EN CEUTA

CEUTA, 16. — (Afil). — Atlético Ceuta, 0. Mallorca, 0.

Arbitró con errores el andaluz Piserra, protestado por el público al no conceder un penalty en el minuto 39 del segundo tiempo, por supuesta mano de una defensa balear.

Partido aburrido, falto de técnica y calidad, el Mallorca se dedicó a la defensa desde el principio retrasando a todos sus hombres y manteniendo en punta sólo a Yanko y Bergara en espera de una oportunidad. El Ceuta dominó constantemente pero sus delanteros no supieron sacar provecho de ello.

Destacaron Ocaña, Barrientos, y Escudero en el Atlético de Ceuta y Piris, Bergara y Yanko en el Mallorca.

EMPATE ENTRE EL EUROPA-CONDAL

BARCELONA. — Europa, dos; Condal, dos. (Primer tiempo 1-1).

Arbitró el colegiado Pérez Quinta, que tuvo una actuación deficiente.

A los ocho minutos de juego y en ataque del condalista Perú, el volante local José introduce el balón en su marco cuando intentaba desviar a córner. A los diecinueve minutos, Duro consigue marcar para el Europa en tiro potentísimo. A los 22 minutos del segundo tiempo, en un contraataque del Condal, Rivera lanza un fuerte disparo desde fuera del área que sorprende a Pampols, y marca. A los cuarenta y un minutos, Elizondo establece el empate definitivo a centro de Pérez. Afil.

MINIMA VICTORIA DEL LERIDA

LERIDA. (Afil). — Lerida, 2; Mestalla, 1. (Primer tiempo, 0-0).

Arbitró el señor Ventura, del Colegio Canario, regular.

En los primeros veinte minutos del segundo tiempo se decidió el encuentro al marcar Aumedes de un medido pase de Forteza el primer gol de la tarde.

En el minuto 30, en un barullo ocasionado al sacarse un córner, Guzmán consigue el segundo tanto para su equipo. A continuación sufre una lesión el defensa del Mestalla Catalá-Benet. El delantero Nolito, en el minuto 35, reduce las distancias en el marcador y se lle-

ga al minuto 45 en el que al ser derribado un mestallense dentro del área leridana, el colegiado señor Ventura señala la máxima pena para el once local. Pero el guardameta leridano Patiño, en una desesperada estrada consigue retener el balón.

Destacaron por el Lerida, Forteza, Aumedes y Patiño y por el Mestalla, Valero, Escudero y Nolito.



J. DE DIOS LACOSTE, 17 TELEFONO 34-69-17 JEREZ DE LA FRONTERA

EN LOS DESCENSOS, no hay que dudar en retener el vehículo frenando con el motor, es decir, a la misma velocidad en que se ha coronado la pendiente, o utilizando un inteligente cambio de las mismas.



SU DISTRIBUIDORA



95.000 ptas.

nuevos precios!



205.000 ptas.

Dodge-Dart

- ★ Nuestra "COMERCIAL DE AUTOMOVILES USADOS" valorará su vehículo "sin compromiso".
- ★ Nuestra FINANCIERA, le ofrece comodidad y facilidad en sus pagos.
- ★ Nuestro equipo de exhibiciones le facilitará la prueba y exhibición que interese "SIN COMPROMISO".
- ★ La Red de pos-venta "MOSA", es Nacional y está presidida por "IDEA DE SERVICIO AL CLIENTE".

Nuestros clientes terminarán siendo nuestros mejores amigos.

Agradeceremos su visita o llamada telefónica.

EN JEREZ: CARRERA JEREZ - CADIZ (La Trocha) Teléfonos: 34 64 81 - 34 23 47

OTOÑO

Linea joven con distinción.

Cortador Diplomado.

Confección esmerada gran perfección y modernísimos tejidos

Creaciones de alta calidad y fantasía



Aviador Duran Gonzalez, 6 (Antigua calle Santa María) JEREZ

PROXIMA APERTURA



En Francia, Sam Letrone, el cocinero trovador, es tan famoso como la propia B.B.

Además de preparar los platos más exquisitos, es poeta, músico, prestidigitador, torero y, sobre todo, un hombre optimista

Está en posesión de 54 títulos y sus gallinas amaestradas le han dado fama internacional

Le preguntamos: ¿Qué piensa ante una copa de jerez? Y la respuesta de Sam fue: "Tomar otra"

Si de Méjico llegó el amor, como dice la vieja canción, de Francia vino hasta nosotros un hombre fabuloso. El solo constituye todo un espectáculo. Verán ustedes por qué: a simpatía no hay quien le gane. Es un hombre que se ríe constantemente y que constantemente hace reír a quien le acompaña. Por si ello no fuera suficiente, que lo es, Sam Letrone, que así se llama el hombre en cuestión, es el mejor cocinero de Francia, que ya es decir. Y es, asimismo, poeta, músico, prestidigitador, torero (si se

más popular de Francia". Luego, agregó: "Casi tan famoso como De Gaulle y, desde luego, tanto como B. B."
Sam me alargó su diestra y, por todo saludo, me obsequió con la más amplia de sus sonrisas y con un disco interpretado por él. Eso, para empezar. Luego me entregó una copa de "jerez" y me hizo brindar. Apuró la copa y volvió a sonreír.
—Sam, ¿qué piensa ante una copa de "jerez"?
—Tomar otra.
—¿Le gusta el "jerez"?

—Por encima de todo, soy cocinero.
—¿Come lo que prepara?
—Pico de todo y cuando me siento a la mesa ya no tengo ganas.
—¿La gente come por placer o por necesidad?
—El setenta y cinco por ciento por necesidad. El veinticinco restante, por placer.
—¿Su plato preferido?
—El pollo. Estoy especializado en ello. Hasta hablo con los animalitos.
—A su casa han ido —y van— los personajes más importantes del mundo. ¿Cuál de ellos tomó más?
—El emir de Kuwait. Para empezar tomó seis raciones de queso. Luego siguió con cien ostras y finalizó con dos piernas de cordero con arroz.

—Pertenece a una pequeña raza de gallinas inglesas. He tenido la paciencia de enseñarlas a comer de manera correcta y educada y sólo lo hacen cuando se lo ordeno. Las gallinas saben contar, saludar, hacer gestos negativos, beben vino, fuman y ponen huevos en el momento preciso que se lo indico.
—¿Qué le interesa más a sus clientes, los platos que prepara o las gallinas?
—El cocinero piensa que los platos. El prestidigitador que las gallinas y el músico que el "serrucho musical" con el que suelo amenizar la sobremesa.
—¿Y el cantante?
—Alguno habrá ido por escucharme cantar, sí.
—¿Qué personalidades han pasado por su casa?
—Todas. De Gaulle, el Sha de Persia y la princesa Farah Diba, los reyes de Jordania, Thailandia y Arabia; Lequerica, Sofía Loren, El Cordobés...

LAS MUJERES Y LA OBESIDAD

—¿Quién sabe comer mejor, el hombre o la mujer?
—Sin duda alguna, el hombre. Está más acostumbrado. Las mujeres tienen miedo a la obesidad. No toman salsas, por ejemplo, que es la piedra angular de la cocina.
—¿Sigue siendo la cocina francesa la primera del mundo?
—Sin duda alguna.
—¿Cuál le sigue?
—La china.
—¿En qué lugar colocamos a la española?
—En uno de los primeros puestos.
—¿El mejor plato español?
—La paella valenciana. Tam bién son excelentes los platos regionales, los platos típicos, tales como la fabada asturiana, el cocido madrileño, el gazpacho andaluz...
—¿Las conservas —las latas de conservas— hacen la guerra a los cocineros?
—Sí. Si siguen prodigándose terminarán con la buena cocina. Y hasta llegaremos a comer píldoras.
—Pasemos a otra de sus facetas. Al campo de la prestidigitación. Sus gallinas amaestradas le han dado fama internacional.
—Eso dicen.
—Hábleme algo de ellas.

TRES LIBROS EN SU HABER

—¿Cuántos libros ha escrito?
—Tres.
—¿Títulos?
—"Del gallinero a la pantalla", "La bohemia en gorro blanco" y "El pequeño mundo del maestro Sam".
—¿Leen sus cosas los franceses?
—Veinte mil ejemplares se han vendido de "La bohemia en gorro blanco".
—Sam Letrone es casado y tiene un hijo que cuenta en la actualidad doce años. De los 54 títulos honoríficos que posee tiene en gran estima el de Caballero de la Orden de la Cortesía Francesa, que sólo ha sido concedido a tres personas. Monsieur Letrone, ¿Cerezuella y yo apuramos otra copa de "jerez"?
—EL BOGAVANTE. SU PLATO PREFERIDO
—Sam, tendrá usted un plato preferido, ¿verdad?
—El bogavante a la escalo.



Brindis por España, por Francia y por Jerez. Sam Letrone y Manolo Lliano fueron captados por la cámara de Pereiras en el momento de chocar los cristales. Luego, el rey de la cocina francesa diría: "Ante una copa de "jerez" sólo se me ocurre pedir otra."

quiere), escritor e infinidad de cosas más. De esta infinidad de cosas más, señalemos que Sam Letrone es cantante, actor de cine y televisión y que toca las castañuelas casi tan bien como la propia Lucero Tena.

Sin duda alguna, Sam Letrone es un personaje singular que hace pasar un rato agradabilísimo al primero que le saludé, simplemente. Su simpatía es desbordante, arrolladora. El "cocinero trovador" está en posesión de 54 títulos honoríficos que hablan bien alto de la importancia que tiene en el campo de la más exquisita gastronomía.

Las figuras más destacadas del mundo entero, bien de la política, de las letras, de las ciencias. Reyes y príncipes, artistas cinematográficos, toreros, campeones olímpicos, financieros, cuantos personajes llegan a París acuden a su casa —situada a unos 40 kilómetros de la capital francesa— para gozar de las delicias de una cocina refinada y sutil y de la placida digestión que les proporciona las actuaciones de Sam que arranca de un "serrucho musical" —es campeón del mundo de arco de violín con serrucho— las más románticas melodías y divierte a sus comensales con las habilidades de sus famosas "gallinas amaestradas".

Sam Letrone es el hombre polifacético por antonomasia. El otro día me lo presenté en Jerez don Gabriel Cerezuella con estas palabras: "Lliano, este es el hombre



No es lo mismo mechar una vaca que torrearla. En lo primero, Sam Letrone es un verdadero maestro. En el arte de Curro Cúchares, la cosa, naturalmente, cambia. Pero, como el hombre es capaz de todo, a lo mejor un día le vemos matar seis toros en la Maestranza. En "Martelilla" se probó ante las bravas becerras de Domecq y Hermanos, que no respetaron su inexperiencia. Véanle gateando cara a cara a la "fierra". (Foto Pereiras).



En su casa de las afueras de París, Sam Letrone recibe con frecuencia la visita de las más destacadas personalidades mundiales. En la foto vemos al Sha de Persia y a la princesa Farah Diba en unión del "cocinero trovador" y su distinguida esposa.

—¿Qué precio tiene este plato en su casa?
—Unas doscientas setenta y cinco pesetas.
—¿Quiénes son los comensales más exigentes?
—Los artistas.
—¿La mujer francesa es buena cocinera?
—Cada vez lo es menos. Aparte ello, las mujeres nunca han sido buenas cocineras. En la historia de la cocina se han immortalizado grandes cocineros, pero mujeres, ninguna.

A Sam, el rey de la cocina francesa, le encanta el jamón serrano español. Lo saborea con deleite entre copa y copa.

—¿Qué tal estaría una de sus gallinas amaestradas rellena de jamón?
—Sería un bocado exquisito. Pero es mejor dejarlas vivir para que entusiasmen a los comensales con sus prodigiosos trabajos.

—De las aves de corral, ¿cuál fue la más famosa que tuvo?

—Un gallo al que llamaba "el gran Julio". Aprendió a sumar y multiplicar y murió por beber demasiados "cocktails", cosa que formaba parte de su "show". Este gallo fue asegurado en un millón de francos y él, a su vez, fue el que aseguró el éxito mío y de mi negocio.

El plato de jamón serrano está en las "últimas". Hay que pedir "refuerzo" ante el interés de Sam por este producto del cerdo. Le ofrecemos queso. Lo acepta pero con menos entusiasmo.

—Sam, ¿conoce España?
—De cabo a rabo.
—¿Qué región le atrae más?
—Andalucía. Creo que es única.

—¿Le gustan los toros?
—Sí. En España es una fiesta apasionante. En Francia gusta pero sin llegar al entusiasmo que por ella sienten los españoles.

—¿Qué torero le atrae más?
—"El Cordobés". Su forma de hacer el toro, al que creo no da importancia, dulcifica en mucho lo que hay de riesgo en la fiesta.

—Monsieur, ¿tería usted capaz de torrear?
—Si me tomo otra copa, desde luego.

Sam se tomó un par de copas más y "atacó" de firme al jamón. A media tarde nos trasladamos a "Martelilla", la dehesa donde pasta la vacada del marqués de Domecq y Hermanos. Hubo tentadero de becerras. Mientras los profesionales actuaban, Sam Letrone amenizaba el festejo con su "serrucho musical" que, por cierto, lo maneja de maravilla. Me habló de sus actuaciones en Televisión y de una película que interpretó, que

lleva por nombre "Pluma, pluma". De buenas a primeras se quitó la americana y salió al ruedo como cualquier matelilla. Empuñó una muleta y se descarró con la becerra. Un pase por alto quieto y erguido. Otro, también por alto, menos quieto y menos erguido. Al tercero, Sam Letrone volvió por la candente, sin detrimento alguno de su anatomía. Respuesta del percance le pregunté:
—¿Qué haría usted ahora con esa becerra, Sam?
—La mecharía, hijo, la mecharía.
—Esa faena si que le saldrá bien, monsieur.

MANOLO LLIANO

POR CORRESPONDENCIA LLEGARÁ SER UN EXPERTO EN...



CONTABILIDAD

Método clásico y derivado Sistema por calco (C. S. M.)

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máxima prestigio



Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

Cursos CCC	
INGLES PRACTICO	CALCULO MERCANTIL
INGLES SUPERIOR	ADMINISTRACION
FRANCES PRACTICO	REDACCION COMERCIAL
FRANCES SUPERIOR	CORRESPONDENCIA
FRANCES PERFECCION	TACUOGRAFIA
ALEMAN PRACTICO	MECANOGRAFIA
ALEMAN SUPERIOR	SECRETARIADO
ALEMAN PERFECCION	ORTOGRAFIA
LATIN	CULTURA GENERAL
VASCUENCE	BACHILLERATO 1º
SOLFEO	BACHILLERATO 2º
ACORDEON	BACHILLERATO 3º
GUIARRA (clara)	DIBUJO
GUIARRA (batería)	RADIO TECNIA
CANTO	PADRON CONTABLE
ARMONIA	TELEVISION
BAILE PHOTEL	DETECTIVE PRIVADO
SEGUROS (Agente)	JUDO
SEGUROS (Oficial)	CULTURA FISICA
SEGUROS (Auxiliar)	LA MUJER Y SU CASA
CONTABILIDAD	CORTE Y CONFECCION

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE COUPON...

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de _____

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____

CCC Garibay, 13-Dto. 3-251 SAN SEBASTIAN

Antonio Bienvenida, triunfante, se despidió ayer del toreo

Clamoroso éxito de Alvaro Domecq en Motril

Alternativas de Torcu Varon y Abilio Langa

MADRID, 16. (Cifra).—Antonio Bienvenida se ha retirado de los toros después de dar su última y magistral lección, con toros de diferentes ganaderías y de diversas condiciones, en la Monumental, que registró lleno rebosante. Su hermano Pepe le cortó la coleta en el centro del ruedo, después de ser arrastrado el último toro, del Pizarral, "Gaditano", de nombre número 18, y con un peso de 471 kilos, mientras el público, puesto en pie, le tributaba una clamorosa ovación. A continuación Antonio cortó la coleta a sus tres banderilleros: Guillermo Martín, Domingo Peinado y Antonio Checa que, fieles al maestro,

se han retirado también de los toros. Los aficionados y los banderilleros se disputaron el honor de sacar a hombros por la puerta grande al torero, siendo alzado, por fin, por los subalternos. En la última corrida de Antonio, hubo emoción en el toreo y en el público, que le tributó una cariñosa ovación al hacer el paseillo. 1.—De Urquijo, 477 kilos. Sale abanto. Antonio lo sujeta con unos capotazos y lo torea suavemente a la verónica. Empieza con ayudados por bajo muy toreros que se jalean. Antonio mata de estocada y descabello. (Ovación y salida). 2.—De Pérez Tabernero,

462 kilos. Entra con fuerza a los caballos. Bienvenida brinda al doctor Carlos Jiménez Díaz. Se dobla bien por bajo y luego instrumenta varias series de naturales, rematando con el de pecho, dos pinchazos y estocada buena. (Ovación, una oreja y vuelta). 3.—De El Pizarral, 487 kilos, manso, Antonio le lleva con maestría a los caballos y es ovacionado. Brinda a don José María Jardón. El toro está descompuesto y peligroso. Bienvenida iguala y mata de media y descabello. (Ovación). (Pitos al toro). 4.—De Herederos de doña María Montalvo, 491 kilos, manejable. Antonio brinda a

sus compañeros. Faena por alto. Estocada y descabello. (Ovación y salida). 5.—De Salvador Guardiola, 467 kilos, blando de manos. Faena torísima, a media altura. Pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). 6.—De El Pizarral, 471 kilos. Buenas verónicas. Antonio clava tres pares muy buenos. El primero lo brinda al público y el segundo a la banda, que tocó el pasodoble "España Cañí". Brinda a su hermano Pepe y después al público. Trastea por bajo y luego instrumenta redondos magníficos. Bienvenida iguala y acaba de pinchazo, media y descabello. (Ovación y salida).

TRIUNFO DE ALVARO DOMEQ

MOTRIL, (Granada), 16.—(Cifra).—Ganado de Espinosa de los Monteros, buenos en general.

Alvaro Domeq lidió a los toros primero y cuarto. Se lució como caballista en rejones y banderillas. Mató de un rejón que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

En el otro volvió a lucirse y fue premiado con dos orejas, vuelta y saludos.

Rafael Ortega en el único que lidió estuvo bien con el capote. Al iniciar la faena de muleta fue derribado sin consecuencias. Despachó al animal Curro Montenegro de pinchazo y media ladeada. Palmas al torero y pitos al toro.

Curro Montenegro en su primero, faena aceptable para media y descabellos. En el segundo se lució y toreó bien. Una entera y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta).

En el tercero nada por las dificultades del animal. Un picador es multado por intentar picar casi en el centro del anillo. Montenegro mata de dos pinchazos, media y nueve descabellos. Pitos. Fue lidiado el sobrero por el sobresaliente José Rodríguez "Berenjeno" que demostró tar verde. Mató sin faena de dos pinchazos y entera. Silencio.

TORCU VARON TOMO LA ALTERNATIVA

PALMA DE MALLORCA. —(Cifra).—Cinco toros del conde de Mayalde con poder y uno de don Mariano Sanz, difícil.

Fernando de la Peña, en su primero faena variada. Cuatro pinchazos y una estocada. (Silencio).

En su segundo, faena de castigo. Pinchazos y estocada. (Muestras de desagrado).

Ricardo Izquierdo faena con doblones. Estocada y descabellos. (Silencio).

En el otro, faena de castigo. Estocada. (Palmas). Torcu Varón que, tomó la alternativa, faena adornada. Cuatro pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta).

En el último, faena con la derecha, dos pinchazos y estocada. (Silencio).

ALTERNATIVA DE ABILIO LANGA

BARCELONA. — (Cifra). — Plaza Monumental. Seis toros de Hijos de Bernardi no Jiménez, manejables.

Luis Segura, ovación en uno y muchos aplausos en el otro.

Efrain Girón, una oreja y vuelta en uno y aplausos en el otro.

Abilio Langa, que tomó la alternativa, palmas y aplausos.

Muere el rejoneador portugués Correira al caer del caballo y recibir una patada en la cabeza

Participaba en un festival, en Lisboa, a beneficio de un orfanato

Solamente contaba 15 años de edad

LISBOA.—(Efe).—El rejoneador Joaquín José Correira, de 15 años, ha muerto hoy como consecuencia de las heridas que sufrió en la plaza de toros de Campo Pequeno, de esta capital, informa la agencia "Ani". El caballero portugués tomaba parte en un festival a beneficio del Orfanato-Es-cuela Santa Isabel. El infortunado cayó del caballo y recibió un fuerte golpe con una pata en la cabeza. De la enfermería de la plaza fue trasladado al Hospital de San José, donde le dio ya cadáver.

MURILLO DIJO ADIOS AL TOREO

ZARAGOZA, 16. (Cifra).—

Quinta y última de feria. Despedida de Fermín Murillo. Cinco de Lisardo Sánchez y Sánchez, de Salamanca, y uno de Vicente Charro.

Fermín Murillo brinda a su cuadrilla. Aplausos en verónicas. Pases de todas marcas. Pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos).

En el segundo brinda a su padre y al público. Aplaudido con capa. Pases de castigo. Es derribado sin consecuencias. Dos pinchazos y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

Al dar la vuelta, después que el mozo de estoque les cortara la coleta, sonaron los acordes de la "jota torera".

Diego Puerta, aplaudido en verónicas y quites a sus dos

toros. En el primero brinda a Murillo. Faena con pases de todas marcas. Estocada y dos descabellos. (Ovación, dos orejas y vuelta).

En el segundo, pases de todas las marcas. Pinchazo, media y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta).

José Fuentes bien con la capa. Brinda a Murillo. Buena faena. Pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta).

Al terminar la lidia del tercer toro, el público obliga a dar la vuelta al ruedo, entre ovaciones, a los tres diestros y a los mayores de las ganaderías.

Fuente en el último, buena faena al son de la música. Pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta).

Los tres diestros y los mayores fueron paseados a hombros por el ruedo y así salieron por la puerta grande de la plaza.

TRIUNFO DE LUIS NAVARRO

SEVILLA.—(Cifra). — No villada en la Maestranza con media entrada. Ganado de Mina y Enriquetta de la Co-va, desiguales, salvo el primero y cuarto.

Luis Navarro ovación, una oreja y vuelta en el primero y ovación y saludos en el otro.

Mancos de Triana aplausos en el primero. Un aviso en el segundo oyendo aplausos por la faena.

El Canana un aviso en el primero y palmas en el último.

UN AVISO A FLORES BLAZQUEZ

JAEN. — (Cifra). — No villada de feria. Ganado de Pablo Rincón Cañizares. Florentino Luque división de opiniones en el primero y saludos en el otro.

Flores Blázquez, ovación y saludos en uno y un aviso en el segundo, escuchando palmas por la faena.

Ricardo de Fabra ovación una oreja y vuelta en el primero y un aviso en el último.

Mortal accidente de carretera en Puerto Real

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal).

Mediada la mañana de ayer y a la altura del kilómetro 665 de la carretera general Sevilla-Cádiz, sufrió un accidente el jeep matrícula FN. 3.245 que, procedente del Rancho de la Bola, circulaba en dirección a San Fernando conducido por el cabo primero especialista de la Armada, Juan López Montoya y ocupado, igualmente, por el alférez de Infantería de Marina, don Rosendo Fuentes Girola; sargento don Juan Moreno Rubio, cabo primero Antonio Casals García y el marinero Francisco López Díaz.

El vehículo entró en leve colisión con el ciclista Antonio Romero León, domiciliado en la Huerta Aguada, próxima a Puerto Real, que, prácticamente, resultó ileso. A consecuencia de la maniobra hecha por el conductor del jeep para evitar el atropello del mismo, el vehículo derrapó cayendo desde una altura de cuatro metros precipitándose hacia la playa, resultando heridos los cinco ocupantes.

El oficial señor Fuentes Girola presentaba traumatismo craneano, herida contusa descubierta en cabeza del húmero y omóplato izquierdos, herida incisa y fractura en el antebrazo del mismo lado, traumatismo torácico y shock traumático, de pronóstico gravísimo, siendo rápidamente trasladado al Hospital de Marina de San Fernando, así como los restantes heridos que presentaban diversas lesiones leves, ex-

cepto las del sargento, que fueron calificadas de graves.

En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Jerez y el Juzgado comarcal de Puerto Real.

A media noche llamamos al Hospital de San Carlos, interesándonos por el estado de los heridos. Nos comunicaron que el infortunado alférez don Rosendo Fuentes, había fallecido.

COLISION DE VEHICULOS

En el kilómetro 652 de la citada carretera, entraron en colisión la moto matrícula CA. 42.028, conducida por Diego Alfaro Amaya, vecino de San Fernando, en calle General Moscardó, 25, y el turismo M. 170.003, ocupado por el súbdito norteamericano Robert Nichols, con destino en la base de Rota. Sólo resultó herido el primero con lesiones leves, interviniendo el Juzgado de Instrucción de Puerto de Santa María.

MENOR AGREDIDO

En la Casa de Socorro de la calle Alvar Nuñez fue asistido de lesiones leves el menor Juan García Soto, domiciliado en la calle O número 56, de la barriada Federico Mayo.

Según denuncia presentada en Comisaría de Policía, las citadas lesiones le fueron causadas al ser agredido por Francisco López Calvo, vecino de Idolos, 12, con pañero de trabajo del mismo.

Buzón del pobre

Núm. 355. — Dirigido por la Asociación Jerezana de Caridad, plaza del Arenal, 18. Teléfono 341436. Laborables de 10 a 21.

PETICIONES

Núm. 750. — Para ayuda de materiales de vivienda se piden 4.055 ptas. Cáritas Parroquial.

Núm. 751. — Para familia necesitada de vivienda se piden 5.725,30 ptas. que importan los materiales. Cáritas Parroquial.

Núm. 752. — Para el pago de factura de materiales se piden 3.744,95 ptas., de familia necesitada. Cáritas parroquial.

Núm. 760. — Para pago de importe de materiales de vivienda, familia necesitada, se piden 3.365 ptas. Cáritas parroquial.

Núm. 761. — Para pago de factura de arreglo techumbre se piden 1.073,95 ptas. Cáritas Parroquial.

Núm. 762. — Para pago de factura de materiales se piden 1.750 ptas. Cáritas de San Dionisio.

Núm. 763. — Para ayuda de vivienda se piden 2.146,75 ptas. Cáritas parroquial.

Núm. 765. — Para pago de atrasos de vivienda de enfermo necesitado se piden 1.800 ptas. Cáritas parroquial.

Núm. 766. — Para ayuda de pago de aparato ortopédico se piden 5.000 ptas. Cáritas parroquial.

Núm. 768. — Para ayuda adquisición de vivienda se piden 1.500 ptas. Cáritas Parroquial.

Núm. 769. — Se piden 2.000 ptas. urgente ayuda adquisición vivienda. Cáritas de San Dionisio.

Hermano en Cristo:

Desgraciadamente nuestra trampa va subiendo como la espuma, y los casos angustiosos se amontonan sobre nuestra mesa y no tenemos de dónde socorrer a estos hermanos nuestros.

Con los donativos recibidos esta semana, solamente hemos podido resolver dos casos de vivienda, los números 745 y 764, que eran los más urgentes. Desde hace un par de meses los donativos van llegando a nuestro poder como cuentagotas, y las peticiones a caño libre, pues las lluvias y los frios se han echado encima y las necesidades son muchísimas, para tantos hermanos nuestros que no tienen donde cobijarse. Volvamos a repetirlos lo de la semana anterior. ¿Es posible que los frios del invierno hayan paralizado la caridad de los jerezanos y de nuestros bienhechores?

Entre todos debemos dar un buen empujón esta semana a estas peticiones y resolver las más urgentes. "Lo que hagáis por uno de estos pobres, conmigo lo hacéis", nos dice el mismo Jesucristo. Por falta de dinero no se pueden quedar sin realizar estas obras de gran servicio a Dios.

DONDE HAY CARIDAD, ALLI ESTA DIOS

Los donativos pueden enviarse a las oficinas de la Asociación Jerezana de Caridad, Plaza del Arenal, 18, indicando en el sobre para el Buzón del Pobre.

VOTA AL MEJOR

ELECCIONES SINDICALES 1966

Lluvia, niebla y viento, enemigos del conductor durante el otoño

En esta época del año conviene, más que nunca, revisar los frenos

Es conveniente extremar la prudencia al conducir un vehículo

Un gran número de accidentes de los que se recogen en las estadísticas publicadas mensualmente por la Jefatura Central de Tráfico, son atribuibles a causas atmosféricas: lluvia, niebla, viento. Si conducir un vehículo en condiciones normales requiere pericia, habilidad y mucha prudencia, hacerlo durante el otoño resulta más difícil, ya que aumenta el índice de peligrosidad.

En esta época del año la red vial suele sufrir alteraciones que los organismos competentes hacen público por medio de la prensa y radio, así como señalizando en la carretera los peligros o cambios que en ella se ha producido. Por esto conviene extremar la prudencia y estar atento a las señales y avisos de los medios informativos.

Es necesario pensar en lo imprevisto cuando la calzada se encuentra húmeda, o cubierta de hojas o cuando la visibilidad disminuye a causa de la lluvia o niebla pues la precaución, por sí sola, a veces no es suficiente para evitar el accidente.

Lo más peligroso y frecuente cuando la carretera se encuentra mojada es el deslizamiento de los vehículos. Lo prudente es disminuir la velocidad de forma que se circule casi a un tercio de la que desarrolla en condiciones normales.

La mayoría de los conductores poco experimentados creen que al producirse un

deslizamiento, deben girar el volante al lado contrario cuando lo que debe hacerse, para evitar el vuelco o en todo caso la pérdida del control del vehículo, es seguir la dirección en el mismo sentido que se produce el deslizamiento. De esta forma puede corregirse hasta conseguir reanudar la circulación nocturna. También se deben evitar los frenazos y cambios bruscos de dirección, causa de la mayoría de los deslizamientos.

En esta época del año conviene también, más que nunca, revisar los frenos, asegurarse del perfecto funcionamiento del limpiaparabrisas y del estado de los neumáticos. Es especialmente importante comprobar la presión de los mismos conforme a las normas de adherencia aconsejadas por las propias casas fabricantes, así como cuidar de que el dibujo de las cubiertas no se encuentre desgastado.

En los días de niebla intensa, si no se dispone de faros apropiados, hay que hacer uso de las luces de cruce, ya que el alumbrado de situación no es suficiente para la visión del propio conductor ni para avisar a los demás de la presencia del vehículo.

Observando estas reglas y las que aconseja en cada momento una buena dosis de prudencia, se ayudará en gran manera a disminuir el número de accidentes y, como consecuencia, el de víctimas.

SER PRUDENTE ES MAS IMPORTANTE

Mr. B. W. Bogan, vicepresidente de la Chrysler acaba de hacer unas declaraciones anunciando que con el objeto de evitar accidentes, la idea de los expertos en cuestiones automovilísticas ha sido hacer del vehículo una continuación de la persona misma que lo conduce, es decir, que los reflejos y decisiones de esta persona puedan transmitirse automáticamente e instantáneamente al vehículo con un tiempo mínimo de respuesta.

Pero, añadió, desgraciadamente, no hay automóvil seguro si quien se sienta al volante es uno de esos tercos de la velocidad que no respeta en absoluto las normas del tráfico.

La prudencia del conductor es mucho más importante que todos los elementos de seguridad que puedan introducirse en un vehículo. El señor Bogan, terminó diciendo que el decálogo de un buen conductor debe de recoger estos consejos:

—Modere la velocidad cuando la visibilidad no es buena;

—Entre siempre despacio en las curvas y arrimado a la derecha;

—No trate de adelantar jamás cuando se ve venir a otro vehículo o en las curvas y cambios de rasante, y

—Circule a una velocidad máxima igual a las dos terceras partes del tope máximo que puede correr el automóvil.

Desórdenes estudiantiles en Lovaina

LOVAINA, 16. (Delegación de Efe). — Perseguidos por los golpes de porra de la Policía, los estudiantes de Lovaina se dispersaron por las calles de la ciudad, después de haber atacado a los agentes del orden arrojándoles adoquines quitados de los pavimentos de las calzadas.

El viernes por la noche, cuando los cinematógrafos de la ciudad de Lovaina cerraron sus puertas, cerca de dos mil estudiantes comenzaron sus famosos «paseos nocturnos» pero la Policía actuó rápidamente. Hacia la una de la madrugada la calma reinaba de nuevo en la antigua ciudad universitaria y tan sólo los cafés continuaban llenos de estudiantes.

Cuatro de los estudiantes detenidos continuaban en una de las comisarias de la ciudad. Se trata de dos flamencos y dos valones.

PACIFISTAS DETENIDOS

AMSTERDAM, 16. — (Efe-Upi). — La policía ha detenido a más de 70 personas, como consecuencia de la manifestación pro-paz en el Vietnam, constituida por unas 700 personas que gritaban consignas, ya muy repetidas, como la de "Johnson, asesino".

La policía entendió que la manifestación perturbaba el orden, y detuvo a 74 personas, ocho de las cuales fueron acusadas de insultos graves al Presidente Johnson, y las restantes solamente de haber perturbado el orden.

Según indica la policía, fueron puestos todos ellos en libertad, posteriormente.

Elección de nuevos concejales en Barcelona

La renovación corresponde al tercio de entidades y corporaciones

BARCELONA, 16. — (Cifra). — En el Ayuntamiento se celebraron esta mañana las votaciones para la elección de nuevos concejales correspondientes al tercio de entidades y corporaciones con el siguiente resultado.

Por el grupo a, fueron elegidos el catedrático don Rafael Entrena Cuesta, de la Facultad de Derecho; don Pablo Negre Villavechia, representante de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación y don Jorge Xifra Heras, de la Academia de doctores del Distrito universitario.

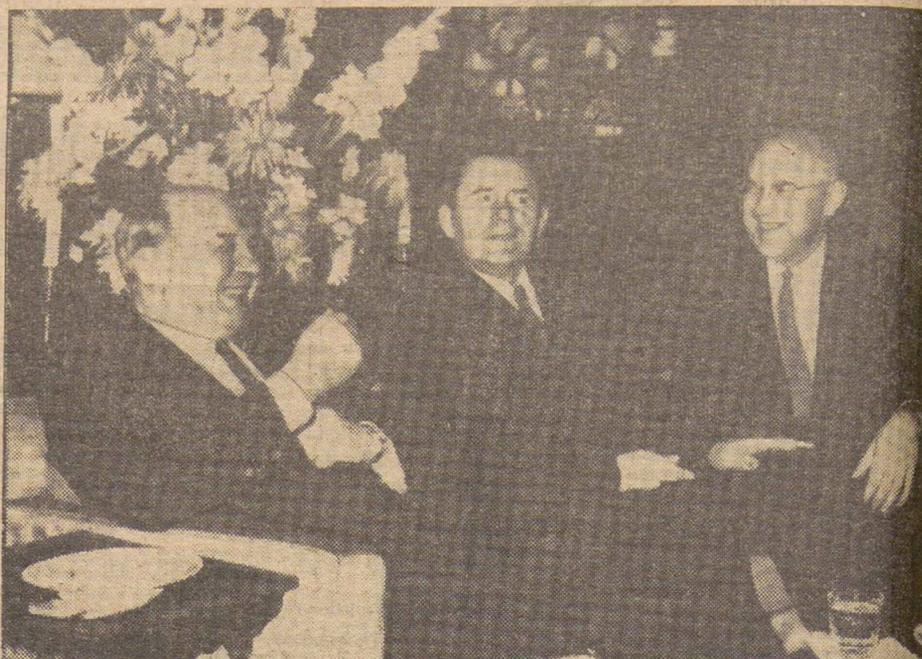
Por el grupo b, fueron designados don Jorge Bonet, representante de la Asociación de Estudios de las Cortes; don Santiago Jaamen, don Duro, del Servicio Español del Profesorado de Bellas Artes y don Salvador Trullols Cuervo, del Seminario de Estudios Sociales de FET y de las JONS.

ROMEO GORRIA, EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 16. (Cifra). — Esta mañana llegó por vía aérea, procedente de Madrid, el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria. Le acompañaban el secretario general técnico de su Departamento, el director general de Promoción Social y el delegado nacional del Instituto Nacional de Previsión.

El ministro fue recibido en el aeropuerto por las autoridades tinerfeñas y acompañado de éstas se trasladó a la localidad de La Esperanza, donde asistió a la bendición y apertura al cul-

ENTREVISTA EN WASHINGTON



WASHINGTON.—El ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, fue invitado a una comida que no estaba en el protocolo en el Departamento de Estado, después de su entrevista con el presidente Johnson. Aquí vemos a Gromyko (en el centro), Dean Rusk, (izquierda) y el embajador soviético Anatoly Dobrynin. — (Telefoto Upi Cifra).

Hay virus que producen tumores

Informe sensacional de un investigador alemán

La gran mayoría de los cancerólogos juzgaban hasta ahora imposible que tumores malignos fuesen causados en el organismo humano por virus. Una pequeña minoría admitía tal hipótesis, la llamada teoría del virus cancerígeno.

Un informe sensacional del virologo alemán profesor doctor Werner Schäfer, presentado en la XVIII Semana Alemana de Terapéutica en Karlsruhe, vino a dar nuevo aliento a la tesis.

El profesor Schäfer, director de la Sección Médico-Biológica del Instituto Max Planck de Investigación de Virus, en Tubinga, formuló la esencia de su relación en pocas palabras: «Como virologo quiero manifestar la convicción de que virus no son la única sino con certeza una de las causas de tumores malignos (cáncer) también en el hombre». Ya que estaría unívocamente probado que virus puede causar tumores en muchos tipos de animales (hasta a los primates) (monos), no había razón de admitir, opinó el profesor Schäfer, que el hombre constituyera una excepción, diferenciándose en este detalle de todos los demás mamíferos.

No fue éste, naturalmente, el único argumento alegado por Schäfer a favor de la teoría del virus. En su opinión hay hoy pruebas evidentes de que esta teoría tiene plena justificación. Últimamente virologos consiguieron obtener un concepto bien claro de la acción de los virus en el organismo, aclarando ampliamente el mecanismo de los virus cancerígenos. Hoy es sabido que los virus pueden obrar en el organismo en dos sentidos opuestos. En un caso matan la célula en la cual penetraron; en el otro caso transforman esa célula en una célula de tumor. El profesor Schäfer presentó varios ejemplos de este proceso microquímico, en el cual desempeña un papel decisivo el ácido desoxirribonucleico. El virus puede dificultar o impedir por completo el metabolismo de la célula (infección); por otro lado puede acelerarlo considerablemente. En este caso el virus produce un tumor.

«RADIO OVIEDO» AMPLIA SUS EQUIPOS

OVIEDO, 16. (Cifra). — «Radio Oviedo», de la cadena del Movimiento, ha inaugurado hoy sus equipos de frecuencia modulada, que han sido instalados en veinticuatro horas.

Asimismo se ha descubierta una placa por la que pasan a llamarse «Centros Emisores Francisco Arias de Velasco», como homenaje al periodista asturiano, hoy presidente del Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Publicidad y Televisión, y que fue uno de los fundadores de «Radio Oviedo».

Terminado el acto y puesto en funcionamiento el equipo de frecuencia modulada, le fue ofrecido un homenaje en un céntrico hotel al señor Arias de Velasco, en el curso del cual fue nombrado director honorario de la emisora.

A continuación y en Sama de Langreo, tuvo lugar el acto de inauguración de los nuevos estudios de baja frecuencia de «Radio Juventud», de la «La Voz de las Cuencas Mineras», perteneciente asimismo a la cadena del Movimiento. Durante el acto se entregó el título de director honorario de la emisora a don Manuel Suárez García, empresario minero que donó dos millones de pesetas para los asilos de ancianos de Pola de Siero y Sama a través de las emisoras.

ejemplo, la capacidad de esconderse en envolturas de otros virus. Es una de las razones por las cuales hasta ahora fue tan difícil descubrir el virus del cáncer por medio del microscopio electrónico.

Sin embargo, el hecho de no haberse podido ver aún el virus en el microscopio electrónico no es de manera alguna una prueba de su existencia. En la opinión de Schäfer sonará la hora del descubrimiento del virus del cáncer que tendrá en la medicina el efecto de la aparición de un nuevo cometa en el firmamento.

Sin embargo, el hecho de no haberse podido ver aún el virus en el microscopio electrónico no es de manera alguna una prueba de su existencia. En la opinión de Schäfer sonará la hora del descubrimiento del virus del cáncer que tendrá en la medicina el efecto de la aparición de un nuevo cometa en el firmamento.

Sin embargo, el hecho de no haberse podido ver aún el virus en el microscopio electrónico no es de manera alguna una prueba de su existencia. En la opinión de Schäfer sonará la hora del descubrimiento del virus del cáncer que tendrá en la medicina el efecto de la aparición de un nuevo cometa en el firmamento.

Balaguer nombra ministros

SANTO DOMINGO, 16. — (Efe-Upi). — El presidente Balaguer ha nombrado ministro del Interior a Tomás Alcibiades Espinosa, doctor en Medicina.

Remplaza a su antecesor en el cargo, Ramón Castillo, quien a su vez permanecerá en el Gobierno como ministro sin cartera.

RUSIA Y POLONIA ACUSAN A CHINA DE FAVORECER LA AGRESION AMERICANA

MOSCU, 16. (Efe-Reuters). — Rusia y Polonia en un comunicado conjunto acusan a China de favorecer la agresión americana en el Vietnam.

El comunicado cuyo texto completo publica «Pravda» hoy fue firmado ayer por los dirigentes de ambos países después de una visita a la Unión Soviética de seis días de duración realizada por el secretario del partido comunista polaco Wladyslaw Gomulka.

En el comunicado además de afirmar la disposición de Rusia y Polonia para la celebración de una conferencia paneuropea en relación con la seguridad del continente, se pide el reconocimiento de la existencia de dos Estados alemanes y de la frontera occidental polaca a lo largo de la línea Oder-Neisse.

Control electrónico de enfermedades cardíacas

En la Clínica Universitaria de Heidelberg está en vías de construcción un centro de observación de enfermedades cardíacas. Se irán instalados aparatos para el control electrónico y para el tratamiento de los enfermos. En la citada Clínica se vienen efectuando ya desde hace años tentativas de poner el corazón nuevamente en condiciones de funcionar. Las nuevas instalaciones electrónicas permitirán un control constante de los pacientes, asegurando así la intervención de los médicos antes de pararse el corazón. Los aparatos registran automáticamente la presión sanguínea, el pulso y la respiración. En el momento en que el funcionamiento del corazón sufra cualquier alteración o el sistema circulatorio acuse deficiencias, la instalación dará alarma que conduce a un registro adicional de un electrocardiograma. Los médicos pueden así intervenir antes del momento crítico.

EN LOS DESCENSOS, no hay que dudar en retener el vehículo frenando con el motor, es decir, a la misma velocidad en que se ha coronado la pendiente, o utilizando un inteligente cambio de las mismas.